PRESENCIA

AÑO VII — Nº 2.154 — LA PAZ, (BOLIVIA) SABADO 20 DE JUNIO DE 1964 — EDICION DE 8 PAGS. — $b. 0.50

SE APROBO LEY DE DERECHOS CIVILES EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 19 (AP).— EL SENADO APROBO ESTA NOCHE EL PROYECTO DE LEY DE DERECHOS CIVILES, QUE CONTIENE FUERTES BARRERAS CONTRA LA DISCRIMINACION RACIAL EN EMPLEO, INSTALACIONES PUBLICAS, COMERCIOS Y PROGRAMAS FEDERALES DE AYUDA. EL VOTO POR LLAMADO DE LISTA FUE DE 73 A 27.

Esta acción culmina una lucha de 15 semanas, el debate más largo en la historia del Senado.

La medida regresa chora a la Cámara de Representantes, que aprobó básicamente el mismo proyecto de ley hace cuatro meses, por 290 votos contra 130. Los sureños han prometido presentar allí una última batalla, pero las posibilidades parecen estar fuertemente en su contra.

Dirigentes de la Cámara expresaron la certeza de que la versión revisada estará en el escritorio del Presidente Johnson para su firma el 4 de julio, Día de la Independencia.

Los representantes Emanuel Celler, demócrata de Nueva York, y William M. Mccullouch, republicano de Ohio; que encabezaron la lucha bipartidista por la versión del proyecto aprobado por la Cámara Baja, dijeron que están a favor de aceptar la versión del Senado y los proponentes no harán esfuerzos por nuevos cambios.

El Senado hizo más de cien cambios al proyecto aprobado por la Cámara, la mayoría de menor importancia, y de hecho la versión del Senado substituyó a la de la Cámara. Los principales cambios afectan la maquinaria para poner en vigor la ley dando a los estados con sus propias leyes de instalaciones públicas y de equidad en los empleos, un período limitado en el cual presentar sus quejas.

El Senado puso gran énfasis en el cumplimieto voluntario y limitó en cierta forma los nuevos poderes que el proyecto daría al Procurador General.

La batalla legislativa se cerró en su día número 83, después que las tácticas dilatorias más prolongadas en el Senado 75 días fueron vencidas el 10 de junio por la limitación de debates por primera vez en cualquier lucha por los Derechos Civiles.

(Pasa a la Pág. 5)

F. Fortún y Allende consideraron en 1960 uso de las aguas del Titicaca



El ex-Presidente de la República, Hernán Siles Zuazo, al hacer reciente entrega de documentos al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, mencionó la existencia de "una declaración relativa al aprovechamiento de las aguas del Lago Titicaca... suscrita con personeros del Partido Socialista de Chile".

El documento aludido figura en un folleto publicado en Buenos Aires en febrero del presente año, con el título de "El Desafuero Prorroguista de la Tiranía", por el ex-Canciller y ex-Ministro de Gobierno de Siles, Carlos Morales Guillén.

Publicamos ese documento seguido de una nota que envió Morales Guillén al jefe del MNR en 1960, sobre el contenido del primero.

LA DECLARACION

Suscrita en 1960 por Fortún y Allende en esta ciudad, dice:

Los señores Federico Fortún Sanjinés, en representación del MNR de Bolivia; Jonás Gómez Gallo, en representación del Partido Radical Chileno, y Don Salvador Allende Gossenz, en representación de sus partidos.

DECLARAN: 1.— Que con motivo de la celebración del VIII aniversario de la Revolución Nacional de Bolivia, seguros de que inicia en la América Latina una era de renovación y recuperación económica, sobre la base de una mejor comprensión de los problemas humanos y sociales para mayor bienestar de los pueblos, han conversado en un plano de gran cordialidad sobre los problemas comunes de Chile y Bolivia;

2.— Que es de absoluta necesidad complementar las economías de ambos países, expandiendo su comercio recíproco a la más alta expresión, eliminando las trabas que impiden el libre intercambio de productos entre las provincias de Tarapacá y Antofagasta en Chile y los departamentos de La Paz, Oruro y Potosí en Bolivia;

3.— Que asimismo es conveniente coordinar esfuerzos para convertir en realidad proyectos de interés boliviano - chileno, como el camino internacional de Oruro a Iquique y el mejoramiento de las redes ferroviarias de Arica a La Paz y de La Paz a Antofagasta. En este sentido nuestras organizaciones políticas estudiarán el plan de crear una sola empresa para el manejo y la administración de estas ferrovias, así como el de organizar una red ferroviaria desde La Paz al río Beni, afluente del Amazonas;

4.— Que se establecen las facilidades máximas para los actos del comercio entre ambos países y para el desarrollo del libre tránsito, las facilidades portuarias y el turismo;

5.— Que, con miras a la vertebración de una economía continental, recomiendan a sus organizaciones partidarias el estudio del aprovechamiento de las aguas del lago Titicaca para favorecer el desarrollo de Bolivia, Perú y Chile;

6.— Que debe estimularse la cooperación intelectual entre ambas naciones, por medio de un activo intercambio de becas, canje de publicaciones y visitas de maestros, obreros y estudiantes;

7.— Que son recomendables los convenios entre Cajas de Previsión Social de ambos países, a fin de que los beneficios de atención médica y de prestaciones económicas se hagan efectivas para los afiliados en Chile o Bolivia.

8.— Que deben fomentarse y apoyarse la organización de conferencias periódicas entre chilenos y bolivianos para tratar las materias de interés común y alcanzar los altos objetivos señalados en esta declaración;

9.— Esta declaración coincide con las actividades que han venido desplegando las respectivas cancillerías y sus representaciones diplomáticas que presiden el Excmo. Señor Manuel Trucco y el Excmo. Señor Renán Castrillo.

La Paz, 12 de abril de 1960.

EXTRAÑEZA DE LA CANCILLERIA

En la misma fecha en que fue suscrito el anterior documento, el entonces Canciller de la República, Carlos Morales Guillén, dirigió a Víctor Paz Estenssoro, como a jefe del MNR, la siguiente carta reservada:

"Señor Jefe Nacional: habiendo conocido extraoficialmente una declaración conjunta firmada por los representantes del Movimiento Nacionalista de Bolivia, del Partido Radical Chileno, y por el señor Senador Allende, en representación de sus partidos y considerando que el MNR es partido de gobierno, juzgo de mi deber hacer conocer a Ud. la extrañeza de la Cancillería de la República por no haber sido consultada previamente sobre un asunto de tan grande trascendencia internacional.

Quiero referirme especialmente al grave desaprensivo contenido del punto quinto de la mencionada declaración, que peligrosamente alude al aprovechamiento de las aguas del lago Titicaca relacionándolo con la República de Chile, hecho que contradice fundamentalmente la tesis de la política exterior revolucionaria boliviana que afirma que los derechos de esta fuente de riqueza pertenecen exclusivamente a Bolivia y al Perú.

Asimismo no ha dejado de extrañarme que en la citada declaración no se hubiera hecho mención alguna sobre los irrenunciables derechos a una salida al mar.

Con este motivo reitero a usted las seguridades de mi consideración distinguida".

NUEVO DIRECTOR DE ALFABETIZACION

Interinamente ha sido designado Francisco Ochoa como Director General de Alfabetización, en reemplazo del profesor Nogales, sobre quien pesan sindicaciones y por haber incurrido en desacato a la autoridad. Una Resolución Ministerial suspende de su cargo a dicho funcionario debiendo seguírsele proceso.

Coral de estudiantes potosinos



Arribó ayer a La Paz el Coro Polifónico de Estudiantes Católicos de Potosí que preside el R. P. José Zárate. Este grupo de 80 jóvenes y señoritas de diversos colegios secundarios de la Villa Imperial actuará el lunes en el Palacio de Gobierno y los días martes y miércoles en el teatro Municipal.

En la foto, el conjunto coral durante su visita a la redacción de PRESENCIA, pocas horas después de su llegada. El coro está bajo la dirección musical de los profesores Alberto Iporre Salinas, hermano del célebre compositor nacional Humberto Iporre Salinas, y César Gutiérrez. Se anuncia que durante su permanencia en esta ciudad estrenarán más de diez composiciones alusivas al mar.

ACCIDENTE AEREO: EDWARD KENNEDY RESULTO HERIDO

SOUTHAMPTON, MASSACHUSETTS, sábado 20. (AP.) — El senador Edward M. Kennedy, demócrata de Massachusetts y hermano menor del desaparecido presidente John Kennedy, fue lesionado al estrellar su avión anoche en viaje a la Convención del Partido Demócrata del Estado en Springfield.

El senador Birch Bayh, demócrata de Indiana, y su esposa, también fueron lesionados en el accidente.

Un vocero del hospital Cooley Dickinson en Northampton, cerca de aquí, manifestó que Kennedy no estaba en peligro. Según lo informado sufrió heridas en el pecho y la espalda y fue cortado en la cara.

Recibió tratamiento en una sala de emergencia y luego fue llevado a otra sala. No fue llamado un sacerdote al hospital.

La señora de Kennedy y el gobernador de Massachusetts Endicott Peabody, salieron del lugar donde se efectua la Convención tan pronto se anunció el accidente. La policía dijo que el avión se estrelló en un manzanar, cerca del aeropuerto Malfield. La policía estatal informó que el piloto del avión particular de los Kennedy resultó muerto.

El ex-senador de estado, John F. Power, confirmó que había ocurrido un grave accidente y que Edward Kennedy estaba herido. La Convención se declaró en receso.

Robert Schauer, de Southampton, estaba en su automovil cerca del lugar donde se estrelló el avión, él y sus sobrinos David y Harold fueron rápidamente al lugar y vieron a Baby y su esposa caminando por las inmediaciones después que se apearon del avión.

La Paz honra a José Artigas



Al pie del monumento a José Artigas, el Presidente Paz Estenssoro iza la bandera nacional. Abajo el diplomático Mario Real de Azúa, que pronunció el discurso central: "Estamos trabajando para el futuro vitalizado en el ideario artiguista y en el ideario de Pedro Domingo Murillo".

El monumento al prócer uruguayo José Gervasio Artigas, que se levanta en la principal avenida de acceso a Calacoto, fue inaugurado ayer en solemne ceremonia que contó con la presencia del Presidente de la República, ministros de Estado, otras autoridades y miembros del Cuerpo Diplomático.

El acto realizado, que coincidió con el bicentenario del nacimiento de Artigas, sirvió para recalcar los tradicionales lazos de amistad que unen a nuestros pueblos.

La ceremonia se inició a las 10 y 30 con la ejecución de los himnos nacionales de ambos países. El Presidente Paz y el Encargado de Negocios del Uruguay, Mario Real de Azúa, izaron simultáneamente las enseñas de ambas naciones.

El Embajador del Paraguay, Antonio Gonzales, descubrió una placa conmemorativa.

El diplomático Real de Azúa pronunció un discurso señalando que hacía entrega del monumento al pueblo boliviano "con la emoción platense y americanista, porque Artigas representaba y representa para nosotros los uruguayos la democracia y la libertad, y nadie mejor que el gobierno y el pueblo de Bolivia, en estas circunstancias para rendir homenaje porque la vivencia del ideario artiguista se cumple, se practica en Bolivia". Historió la trayectoria de Artigas y señaló que el Uruguay en su diplomacia dinámica de acercamiento, sigue trabajando para que se concrete una salida de Bolivia hacia los océanos. Finalizó expresando: "El monumento a Artigas os dejo como una prueba en bronce de nuestra inquebrantable y firme solidaridad americana".

El Alcalde de La Paz, Julio Manuel Aramayo, agradeció al gobierno uruguayo por el obsequio que hizo del monumento. Relievó la figura de Artigas recalcando que una de sus preocupaciones máximas fue redimir al indio en América dentro el desenvolvimiento de las naciones americanas.

Cerró el acto el Ministro de Minas, René Zavaleta, Presidente del Comité Cultural Boliviano-Uruguayo, rindiendo expresivo homenaje "al caudillo de los orientales y protector de los pueblos libres".

Cadetes del Colegio Militar, de la Fuerza Fluvial y de la Fuerza Aérea realizaron una columna de honor ante el monumento inaugurado.

Gobierno se hará cargo de milicias de Rubén Julio C.

El Ministro de Gobierno informó que se había resuelto que las milicias de Rubén Julio, actualmente acantonadas en Warnes, pasen a depender directamente del Ministerio de Gobierno. Añadió que será designado un jefe para esas milicias.

COBUR denunció que milicianos del Ministro Aguilar ocuparon su sede

Paz Tórrez calificó de falsas las denuncias de Aguilar Peñarrieta

Milicianos al servicio del Ministro de Trabajo, Aníbal Aguilar Peñarrieta, ocuparon violentamente la sede de la Central Obrera Boliviana de Unidad Revolucionaria (COBUR) cuando anoche se disponía a celebrar una reunión su Comité Ejecutivo, según denunció su máximo dirigente Hugo Paz Torres.

Paz Torres intentó entevistar al Presidente de la República a las 19.30 horas de ayer para informarle de lo que calificó "hecho insólito" y "ataque injustificado", sin lograr su propósito debido a que en ese momento el mandatario se encontraba reunido con los Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas.

El Secretario Ejecutivo de la COBUR, evidentemente contrariado por no haberse podido entrevistar con el Presidente Paz Estenssoro, denunció ante los periodistas acreditados en el Palacio Quemado que alrededor de cincuenta milicianos al servicio del Ministro Aguilar Peñarrieta, en estado de ebriedad, irrumpieron violentamente en la sede de la COBUR, ubicada en el cuarto piso del edificio de la Caja Ferroviaria, calle Mercado esquina Ayacucho, impidiendo que se reuniera el Comité Ejecutivo de esa organización obrera. El hecho sucedió, según dijo Paz Torres, minutos antes de haberse hecho éste presente en el Palacio.

Agregó que el propósito del Ministro Aguilar con la ocupación momentánea de la sede de la COBUR, era evitar la reunión que debía realizar el organismo directivo de aquélla para discutir las denuncias hechas por ese dignatario de Estado, sobre intromisión en asuntos sindicales de un funcionario de la Embajada de los Estados Unidos y de que dirigentes sindicales habrían recibido fondos de dicho diplomático.

Paz Torres refutó de falsa la aseveración del Ministro Aguilar y dijo que las sumas porporcionadas provenían de un convenio entre los gobiernos de Bolivia y de los Estados Unidos, como parte del Plan Alianza para el Progreso. Agregó que la denuncia de Aguilar debió ser dirigida, en todo caso, contra el gobierno y no contra la COBUR, la cual dijo que no administra esos fondos.

CONDECORACION A MEJORES MAESTROS DE DEPARTAMENTOS

El Ministro de Educación anunció ayer que el 20 de julio serán condecorados, simultáneamente, los maestros que, en cada distrito del país, se hubieran distinguido en su tarea educativa.

Humboldt explicó que a cada maestro se le conferirá la Condecoración de la Gran Orden de la Educación Boliviana y que para cada caso se emitirá el decreto supremo respectivo.

PIDE ACLARACION

Daniel Salamanca, Director General de Educación, exigió ayer a la Federación Departamental de Maestros de La Paz que concrete públicamente y en el término de 24 horas los cargos que le hiciera esa entidad en sentido de haber "incurrido reiteradamente en violaciones al Código de Educación'. Pidió asimismo que esa federación indique si cumple consignas del partido comunista o consignas "que buscan el mejoramiento de la educación".

Sólo dos clases de documentos acreditarán el servicio militar

El gobierno, mediante un decreto supremo que fue aprobado ayer por el Consejo de Ministros ha establecido sólo dos clases de documentos para acreditar el cumplimiento de la Ley del Servicio Militar Obligatorio: la Libreta de Servicio Militar y la Libreta de Exención del Servicio Militar.

Esta fue una de las principales disposiciones aprobadas por el Gabinete en su reunión ordinaria de ayer, junto con el decreto que da equivalencia a los estudios que se realicen en los Seminarios Menores dependientes de la Iglesia con los que se efectúen en los establecimientos educativos de secundaria.

El Gabinete se reunió a partir de las 11 horas y deliberó hasta cerca de las 14.30 horas. A su término, los ministros se limitaron a señalar que se habían tratado asuntos administrativos y que se habían aprobado, además, varias disposiciones.

El decreto que reglamenta las clases de documentos militares, señala que la Libreta del Servicio Militar se otorgará a los conscriptos que hayan prestado el servicio, recibiendo instrucción militar.

En cambio, la Libreta de Exención del Servicio Militar será concedida a los conscriptos que, habiéndose presentado al cumplimiento de la Ley del Servicio Militar, no hubiesen recibido instrucción militar. Esta libreta comprende a los sorteados, dispensados, no aptos para el Servi.

(Pasa a la Pág. 5)

Instituto Nacional de Salud Ocupacional, inaugurado



El Ministro de Salud Pública inauguró ayer, en Miraflores, el edificio del Instituto Nacional de Salud Ocupacional, en un acto especial al que asistió el Presidente de la República, el Embajador de los Estados Unidos, representantes de USAID, autoridades del gobierno y numeroso público.

EL ACTO

El Presidente Paz y Henderson iniciaron el acto con el corte de dos cintas que, con los colores nacionales de Bolivia y EE.UU., fueron colocadas a la entrada del edificio. Simultáneamente, se descubrió un placa alusiva a la fecha de inauguración del edificio, la gestión administrativa bajo la cual se construyó y la participación en ella de Alianza para el Progreso. Sobre la placa, fue colocada una efigie de Paz Estenssoro labrada en bronce.

Luego, Monseñor Andrés Kennedy procedió a la bendición del edificio.

SEGUNDA PARTE

La segunda parte del programa inaugural se cumplió en el segundo piso del edificio aun no terminado, donde se produjeron los discursos alusivos a la ocasión. Paz Estenssoro ocupó la testera de la sala acompañado del Ministro de Salud, Guillermo Jáuregui, el Embajador de EE.UU. Douglas Henderson, el Rector de la Universidad, Jorge Muñoz Reyes y el Jefe interino de USAID, John Edison.

Por todas partes affiches de Alianza para el Progreso y a los costados de la testera los emblemas de Estados Unidos y Bolivia.

Luego de entonarse el himno nacional, hizo uso de la palabra el Dr. Alberto Gumiel, Director del Instituto Ocupacional quien dijo: "Esta obra significa un paso útil hacia adelante en los planes de desarrollo". Señaló que USAID aportó para la obra 390.000 dólares y un moderno equipo de aparatos científicos para su funcionamiento.

El Ministro de Salud Pública Guillermo Jáuregui, hizo la entrega simbólica del edificio, mediante un discurso en el que puso de relieve la importancia de la

(Pasa a la Pág. 5)

"El Doctor Paz juega con los más caros sentimientos patrióticos" dice el PRIN

Añade que la reintegración marítima de Bolivia no es cuestión de potenciamiento económico y que VPE agitó demagógicamente la cuestión portuaria.

El Comité Ejecutivo Nacional del PRIN entregó ayer a la prensa un comunicado relacionado con el contenido de las revelaciones hechas por las Fuerzas Armadas sobre el problema portuario de Bolivia. El comunicado dice:

Con referencia a las delicadas revelaciones del ex-Presidente Dr. Hernán Siles Zuazo sobre el problema portuario, contenidas en las cartas que han sido publicadas en la prensa de hoy, y de las cuales recién ha tenido conocimiento el partido, corresponde al CEN del PRIN declarar lo siguiente:

AGITACION DEMAGOGICA

1.— El Dr. Paz Estenssoro ha venido engañando en forma insaudita al pueblo de Bolivia, al agitar demagógica e irresponsablemente la cuestión portuaria, que es de trascendental importancia para el porvenir de la Patria. Siguiendo sus negativas normas de conducta política, encaró una cuestión que afecta a la nacionalidad en su conjunto como si se tratase de algo meramente partidario, lo que demuestra que el Presidente de la República ha utilizado ese problema con el único objeto de distraer la atención pública de la aguda crisis que confronta el pueblo, siguiendo en esta forma los procedimientos de gobiernos del pasado a los que criticó el mismo Dr. Paz. Además, esa agitación le ha servido para tender una cortina de humo destinada a ocultar las maniobras de su prórroga presidencial.

VPE Y HENDERSON CON CRITERIOS SIMILARES

2.— El Dr. Paz, por lo que se observa a través de los documentos hechos públicos, siempre tuvo un concepto despectivo acerca de uno de los más caros anhelos nacionales. En efecto, él sostiene en su carta que "para nosotros el problema del puerto no figura entre los de primera fila que confronta Bolivia" y que "la afirmación que a menudo se hace de que nuestro atraso proviene principalmente de la falta de una salida al mar, a más de pueril es tendenciosa" —planteamiento que coincide con lo expresado por el embajador Henderson a su arribo al país— propugnando una tesis diametralmente opuesta al pensamiento nacional que concede a la cuestión portuaria una importancia vital.

Es cosa bien sabida que la privación de una salida propia al mar limita nuestra soberanía e impide el desarrollo económico y social sin trabas, condenán

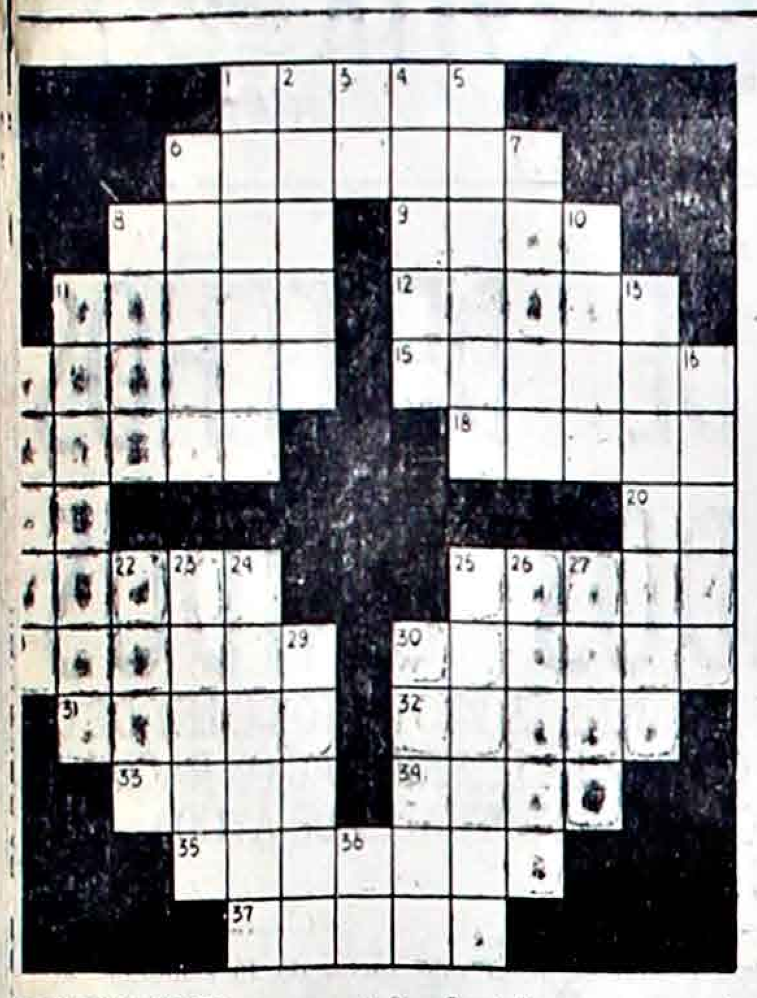
(Pasa a la Pág. 5)

EMBAJADOR DE ESPAÑA



Luis Arroyo Aznar, nuevo Embajador de España en Bolivia, arribó al mediodía de ayer a nuestra ciudad por vía aérea. Fue recibido por el Director General de Protocolo, Ernesto Ruiz Rada, y otros funcionarios de la Cancillería. La colonia española le dio la bienvenida.

OLIVIOGRAMA



IORIZONTALES

utor del siguiente mensaje que dirigió a Bolivia: 'Aún pediré otro premio la Nación; el de no destruir la obra de mi creaión; de conservar por enre todos los peligros la ndepedencia de Bolivia".

pellido del presidente del .A.B. que, en fecha 13 del ctual, viajó a E.U.A. pa a concretar un crédito que ehabilite la empresa que lirige.

as dos primeras sílabas le la palabra con que se lenomina lo que tiene fin nite o fin.

plicase al animal de pe o rojizo.

as dos últimas sílabas le la palabra con que se lenomina la capital de la rovincia Vaca Diez, del Departamento del Beni.

apital de la provincia aupolicán del Departamento de La Paz.

Arbol americano, parecido al doble, de madera dura incorruptible.

De Somalia.

Las cinco letras centrales le la palabra con que se lenomina la leche cuajada, sin el suero.

asar rozando un cuerpo on otro.

ominativo y vocativo del ronombre de segunda per ona, para ambos géneros. ingular.

Una consonante y una voal.

rar y pedir vocalmente a ios alguna cosa.

enuevo que en forma de otón nace en el tallo de os vegetales. (Inv. Pli.)

anos, fútiles, inútiles.

rovincia del Departamen o de Cochabamba, donde, l 15 de abril de 1820, nació el Gral. Mariano Melgarejo.

Ave zancuda que corre a gran velocidad, pero vuela mal, es fácilmente domesticable.

Río del Departamento de Pando, es afluente del río Madera y sirve de límite internacional con el Brasil.

Carta de la baraja española, que tiene pintada la figura de un infante. (Inv.)

Las cuatro letras centrales de la palabra con que se denomina el aparato usado por los aeronautas para moderar la velocidad de caída, en caso de que deban arrojarse al espacio.

-Apellido del Alcalde Municipal de la ciudad de La Paz.

-Monseñor que, en 1884, fue enviado a Roma como Ministro plenipotenciario, para celebrar un Concordato con la Santa Sede.

2.—Juntaban cosas entre sí, formando un todo.
3.—Carlos Torres.
4.—Apellido de un famoso artista boliviano q' luego de llevar nuestra música folklórica por todos los confines del mundo, regresó a su Patria en febrero último.
5—Vestidos, ornato exterior del cuerpo, conjunto de ropas. (Inv.)
6.—Robe, apodérese de una cosa con violencia.
7.—Batalla en la que los patriotas cochabambinos derrotaron a las fuerzas españolas, el 14 de noviembre de 1810, y en la que se distinguió Esteban Arze.
8.—Cantor folklorista argentino, muy conocido en nuestro medio.
10.—Ondas grandes que forma el agua agitada.
11.—Apellido de un miembro del P.R.I.N. contra quién, por orden del gobierno, debía iniciarse un juicio de interdicción y declararlo loco.
13.—General espaol que, el 2 de abril de 1825 fue derrotado y muerto en la batalla del río Tumusla, expirando de esta manera la dominación españala en el Alto Perú.
14.—Alero derecho del equipo de foot-ball de Primera Profesional "A" del Club The Strongest, de la ciudad de La Paz.
16.—Una de las tres batallas en las que, en 1837, el Gral. boliviano Felipe Otto Braun, derrotó al ejército argentino.
22.—Parte posterior de una cosa.
23.—Renta anual.
24.—Cualquier cosa que detiene, embarga, suspende y perjudica.
25.—Provincia del Departamento de Oruro.
26.—Zancuda americana que tiene en la cabeza una especie de cuerno.
27.—Brota un líquido.
29.—Cometen el hurto llamado sisa.
30.—Arbusto de ramas mimbreñas que crece a orillas de los ríos.
33.— Repetido voz familiar con que se lama a la madre.

VERTICALES

-Las dos primeras sílabas del apellido de un ilustre prelado boliviano, fue Obispo de Santa Cruz y Arzobispo titular de Sínnada.

SOLUCION AL INTERIOR BOLIVIOGRAMA



LA IGLESIA INSISTE EN LA NECESIDAD DE REFORMAS SOCIALES EN EL BRASIL

Río de Janeiro (NC).— En un mensaje encaminado a orientar a los brasileños en el epílogo de la revolución de abril, un grupo de obispos reiteran su defensa de la patria, pero insisten en la urgencia de una reforma social.

"Esta restauración no será posible lograrla con la simple condenación teórica y la represión policiaca del comunismo, si al mismo tiempo no se extirpan las injusticias sociales y otras formas de materialismo, tan perniciosas que engendran al mismo comunismo", dicen los prelados.

La declaración fue hecha en nombre de 25 arzobispos y obispos después de una reunión extra ordinaria convocada por la Conferencia Nacional de Obispos del Brasil a fines de mayo, y a la que asistieron 36 ordinarios. El Brasil tiene un total de 186 jurisdicciones eclesiásticas.

"Deseamos llevar a sacerdotes, religiosos, organizaciones católicas y fieles de nuestras diócesis, estas palabras de orientación, consuelo y estímulo, en vista de los recientes acontecimientos ocurridos en el país", dice el documento, para luego expresar estos puntos:

—Las Fuerzas Armadas evitaron que se consumase la implantación del comunismo en Brasil con su revolución de principios de abril.

—Este movimiento armado respondía a los anhelos del pueblo de verse librado de una creciente y clara amenaza de dictadura bolchevique.

—La Revolución, según dicen sus dirigentes, intenta hacer valer la justicia, el derecho y el buen sentido.

—Pero los acusados de sedición deben tener derecho a defenderse.

—Por otra parte, si bien el nuevo régimen respeta a la Iglesia, hay algunos que acusan a obispos, sacerdotes y seglares de "comunizantes"; contra tal acusación protestamos.

—Reiteramos nuestro deseo de colaborar con el Estado en tarea de bien común, incluyendo las necesarias reformas, siempre que sigan una inspiración cristiana.

—Hacemos un llamado a "las fuerzas vivas" del Brasil para que unan sus esfuerzos a los del régimen en la reconstrucción del país.

Dos son los temas principales de la declaración: la justicia con los culpados, y la cuestión de la infiltración marxista en filas de la Iglesia.

"Reconocemos y lamentemos —dicen los obispos— que hasta en movimientos de orientación católica, haya habido liviandades y abuso por parte de uno u otro elemento que burló nuestra vigilancia, o de otras que fueron víctimas de su propio idealismo, de falta de malicia o de una defectuosa apreciación de los hechos.

"Pero en la medida en que esas fallas llegaron a nuestro conocimiento, antes de la Revolución, jamás faltamos al deber de advertir y corregir a los culpados, fuesen seglares o sacerdotes.

"Por otra parte, no aceptamos, ni jamás podríamos aceptar, la acusación injuriosa, generalizada o gratuita, velada o explícita, de que obispos, sacerdotes y fieles o aun organizaciones como por ejemplo la Acción Católica o el Movimiento de Educación de Base (MEB) sean comunistas o comunizantes".

Semejantes acusaciones, dicen después, son táctica comunista, o vienen de personas inconformes con la actitud de verdaderos apóstoles "que predican la doctrina de la Iglesia ya sea contra el comunismo, ya contra las clamorosas injusticias sociales".

En cuanto a la depuración para restar influencia al comunismo, dicen los obispos:

—No hay duda que la acción militar debe consolidar la victoria, mediante la extirpación de las causas del desorden. Entre tanto, el criterio de la corrección, los métodos a ser empleados en la busca y en el trato de los culpados, las medidas saneadoras y las penas consiguientes, no son atribución de la fuerza como tal, sino de otros valores, sin los cuales la fuerza no pasaría de arbitrariedad, de violencia y de tiranía.

"Que los acusados tengan el sagrado derecho de defensa, y que no se transformen en objeto de odio o de venganza. Por gracia de Dios, mucho nos ha tranquilizado la palabra oficial (del señor Presidente Humberto Castello Branco)".

"Estamos donde siempre estuvimos, en defensa de los sagrados derechos de Dios y de la Patria. Insistimos en la necesidad y en la urgencia de la restauración del orden social, sobre bases cristianas y democráticas", reitera el documento.

EL DILEMA DE LA POLITICA ALEMANA A BASE DE EJEMPLOS

Por Dr. H. U. REINICKE
(Especial para PRESENCIA)

BONN.— Las conversaciones que el canciller Erhard sostendrá con el presidente Johnson en Washington girarán en torno a todo un catálogo de cuestiones. Pero a juicio de los medios políticos de Bonn, el tema más importante lo constituirá la posibilidad de combinar una política sobre Alemania, más ágil, con los intereses americanos tendentes a una distensión a escala mundial

El alcalde - gobernador de Berlín, Willy Brandt, precisó a su regreso de Washington —donde igualmente se tocaron en la entrevista de Johnson estos temas— que él incluiría también en el círculo de consideraciones relativas a una política de Bonn algo más original la cuestión de las relaciones de la República Federal de Alemania con la República Popular China Brandt manifestó también que no creía que fuese el colmo de la sabiduría defender siempre la posición soviética en el conflicto entre Moscú y Pekín, ya que "tampoco Moscú se muestra demasiado complaciente con Alemania". Pero Brandt añadió que Bonn debía tener también en cuenta la incógnita americana, es decir, respetar la política de los Estados Unidos sigue en relación con China Hay que esperar, pues, hasta que se celebren las elecciones en los Estados Unidos

Es este un ejemplo palmario de cómo, dada la situación alemana, basta con expresar una idea para que inmediatamente surjan sus limitaciones; Con un dilema análogo tuvo que enfrentarse ya una vez con el mismo motivo el ministro alemán de Relaciones Exteriores, Gerhard Schroder. A su regreso de un viaje a Asia expresó igualmente la idea de que Bonn debía estudiar la posibilidad de establecer contacto con Pekín. Pero hubo que abandonar la idea cuando el presidente De Gaulle decidió entablar relaciones diplomáticas con Pekín y la diplomacia alemana se vio ante el peligro de que la gente creyese que al ocuparse del tema "China roja", Bonn se había decidido políticamente contra América y a favor de De Gaulle

Pero esto no quiere decir que el tema haya desaparecido del orden del día. Un factor de demasiada importancia para los intereses alemanes es el hecho de que a lo largo del conflicto entre Moscú y Pekín haya surgido también una imagen china de Alemania que difiere de la soviética y que ha planteado ya por ejemplo, dificultades al régimen comunista de la Zona soviética de Alemania. Lo que ahora le queda por hacer a Bonn es dar pruebas de su agudeza política mediante un gesto de tipo práctico. Bonn dispondría además de un magnífico instrumento, como es el de la creación de misiones comerciales en los países del bloque del Este, misiones que constituyen la fase previa a las relaciones diplamáticas.

Pero en vista de la política que actualmente siguen los Estados Unidos en relación con China y de la complicada situación en que se halla Washington en Asia entre Moscú y Pekín, la actitud oficial americana se muestra totalmente opuesta a estos sondeos alemanes. Por otra parte, esperar a que se celebren las elecciones americanas, después de las cuales un presidente aceptaría con mayor facilidad un cambio de la política americana, puede hacer perder todo interés por una decisión alemana. Por lo tanto, a la política alemana se le plantea la cuestión —siempre que considere la idea digna de sed detenida en consideración— de si no llevar a cabo ahora conversaciones aclaratorias en este sentido con el presidente Johnson, aprovechando para ello la visita del canciller Erhard a Washington. (TCP—ALA).

El plan de lucha de los obreros argentinos

POR

FLORENCIO JOSE ARNAUDO

Buenos Aires, (NC).— La ocupación de centenares de fábricas por obreros afiliados a la Confederación General del Trabajo en su "plan de lucha" para mejorar su suerte coloca al gobierno en posición muy difícil.

Por una parte no cabe duda que el alza del costo de la vida, y la desocupación, son problemas de gran magnitud que abruman al mundo trabajador.

Por otra parte es muy discutible que se puedan encontrar soluciones a corto plazo, por más buena intención que tengan las autoridades.

Al mismo tiempo crecen la impaciencia de los obreros, y la indignación de los empresarios cuyas plantas han sido ocupadas.

Estos consideran el "plan" una verdadera usurpación, tolerada por el gobierno.

La Unión Cívica Radical del Pueblo, el partido en el poder, ha sido tradicionalmente defensor de los intereses populares contra lo que llama las viejas estructuras conservadoras, oligárquicas y pro imperialistas. Nada puede disgustar más a sus líderes, pues, que cuando asciende al poder al cabo de 20 años en la oposición, se encuentra con que las masas populares lo enfrentan.

De aquí que sus dirigentes, como el ministro del interior Dr Juan S. Palmero, afirmen que detrás de la CGT puede haber grupos económicos perjudica los por la reciente anulación de los contratos petroleros, una afirmación poco razonable, pues los empresarios no fomentarían una agitación obrera cuyas consecuencias son los primeros en sufrir.

"Queremos un sindicalismo auténtico y vigoroso —dijo el Dr. Palmero— donde la independencia de criterio del obrero lo libre de especulaciones extra-gremiales". Advirtió además en su discurso por televisión, que "debemos quitarnos la costumbre de esperarlo todo del Estado, un Estado omnipotente y demagógico". Se refería a la época del peronismo, que aún tiene influencia en el seno de la CGT.

"La disyuntiva es clara —concluyó el ministro—: o se quiere la paz interna, o se quiere el caos".

El mismo día la Unión Cívica Argentina envió un telegrama al Dr. Palmero sobre el avance del "plan de lucha" obrera.

"La UIA cumple con el deber de informarle que hoy se han consumado nuevas ocupaciones de fábricas en diversos lugares del país. Reiteramos que dichos actos de fuerza constituyen verdaderas usurpaciones, y señalamos una vez más que son fruto de la pasividad del gobierno ante el caos que nos amenaza", dice el texto de los empresarios.

La misma CGT ha anunciado que sus 1.900.000 miembros han ocupado casi 40.000 fábricas. Y al día siguiente del discurso del ministro del interior, ocuparon 139 plantas más, incluyendo las usinas que surten energía eléctrica a todo Buenos Aires y sus alrededores.

Estas ocupaciones responden a un plan estricto: los obreros cierran las puertas de la fábrica donde trabajan, paralizan su funcionamiento, y retienen (en algunos casos secuestran) al personal técnico y directivo. En la empresa Centenera SA. de Buenos Aires, los trabajadores encerraron por cinco horas a 80 personas, desde el gerente hasta el último de los supervisores.

En varios casos, cuando el patrón solicita amparo de la justicia la policía federal, con orden del juez del distrito, procede al desalojo de los locales. No ha habido incidentes de proporciones lamentables todavía.

Pero cuando el gobierno vió que también se ocupaban establecimientos de utilidad pública, ha dicho que terminó la etapa de la persuasión. "El gobierno será inexorable con los actores e instigadores que caigan en el campo del delito, y la justicia aplicará la condigna sanción," dice un comunicado oficial. Con lo cual el enfrentamiento entre el gobierno y los trabajadores es definitivo.

El "plan de lucha" busca aliviar la desocupación, detener el alza del costo de la vida, fijar un salario vital móvil, y derogar ciertas leyes antiobreras que afectan sobre todo a comunistas y peronistas.

Se estima que hay en el país casi medio millón de desocupados, en una fuerza de 7 millones. Y el alza angustia a millares de familias.

Pero estos problemas son efecto de una prolongada crisis, debida a viejos desaciertos. ¿Será posible obligar al gobierno y a los empresarios a encontrar soluciones rápidas? ¿Tendrá el plan fines políticos ante el regreso de Juan Domingo Perón de su destierro anunciado para este año? Es muy difícil contestar a estas preguntas. Lo que resuelta evidente es que como de costumbre, los agitadores comunistas brindan su apoyo y su estrategia a la acción obrera.

La meta es que se deroguen las leyes (que no se cumplen), lo cual bien puede facilitar una revolución proletaria de tipo marxista.

PERMANENTE

Al señor **CARLOS ILLANES** lo necesita con urgencia el señor Andrés Delgado.

A LOS CUATRO VIENTOS

EL NUMERO SIETE

En los antiguos, el siete fue un número mágico. Los pitagóricos griegos atribuían su particularidad mágica al hecho de estar compuesto de cuatro y tres, que desde tiempo inmemorial fueron considerados como números afortunados.

Los babilonios y egipcios, creadores de la astronomía, contaban siete planetas sagrados.

Para los hebreos, el séptimo año era sabático, y siete veces siete años daba lugar al jubileo.

La Creación duró siete días.

Roma fue edificada sobre siete colinas.

Los sabios de Grecia fueron siete.

Faraón soñó con siete años de abundancia y siete de escasez. Las plagas de Egipto fueron siete.

Nabucodonosor quedó convertido en animal y permaneció así siete años.

Los astrólogos contaban siete planetas.

Las maravillas del mundo antiguo eran siete.

Los cuerpos de la alquimia eran siete.

En la Edad Media, las ciencias eran siete.

Jesucristo habló siete veces en la cruz.

Los pecados capitales son siete, lo mismo que las virtudes cardinales.

Y, en fin, de una manera más inmediata: vivimos constantemente bajo el influjo del número siete —la semana de siete días.

¡NO HAY PARA TANTO!

Hace algún tiempo, Maurice Chevalier perticipó en una velada de gala en un teatro de Nueva York. Mientras el viejo "chansonnier", hombre curioso, iba de un lado a otro, abrió una puerta y, con gran sorpresa, se encontró en el camerino donde las bailarinas ensayaban los vestidos para el próximo espectáculo.

Ante la presencia de aquel intruso desconocido, las "girls" empezaron a chillar, cubriendo, tanto como posible, su desnudez.

Sin inmutarse, Chevalier dijo, sonriendo, a las "girls":

"Perdonen, señoritas, pero en vez de gritar de ese modo, harían mejor cerrando los ojos, para no verme...".

NATACION Y LITERATURA

En su tiempo, Lord Byron había nadado desde Lido hasta Venecia.

D'Annunzio quiso imitarlo, pero no pudo llevar a cabo más que la mitad del recorrido. Cuando tocó tierra firme, los amigos dijeron al poeta:

—Lord Byron nadó incluso a lo largo del Gran Canal.

D'Annunzio replicó:

—Sí, pero aquello ya no era literatura, sino deporte.

MALIGNIDAD DE CHURCHILL

Durante una campaña electoral contra el entonces Primer Ministro Chamberlain, Churchill dijo, dirigiéndose a los electores:

—Sí, tenéis razón, Míster Chamberlain quiere mucho a los trabajadores: le gusta mucho verlos trabajar...

EL MAYOR DEFECTO

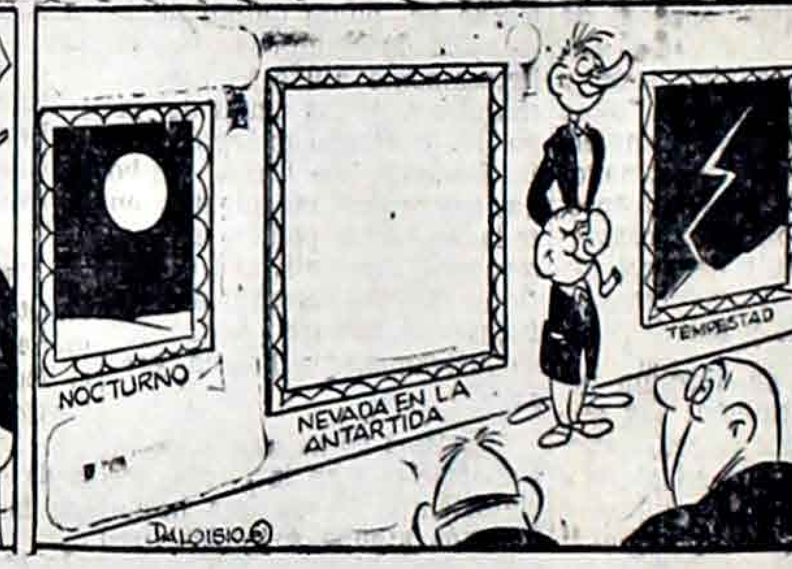
Según el diario parisiense "France Soir", el mayor defecto de los franceses, hombres y mujeres, es la avaricia.

CASTIGO MERECIDO

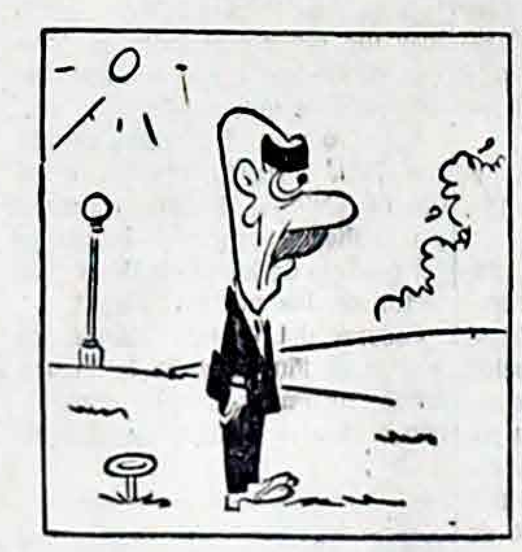
En Inglaterra es castigado con tres meses de cárcel el que corta la cola a un perro o un gato.

TRIC Y TRAQUE

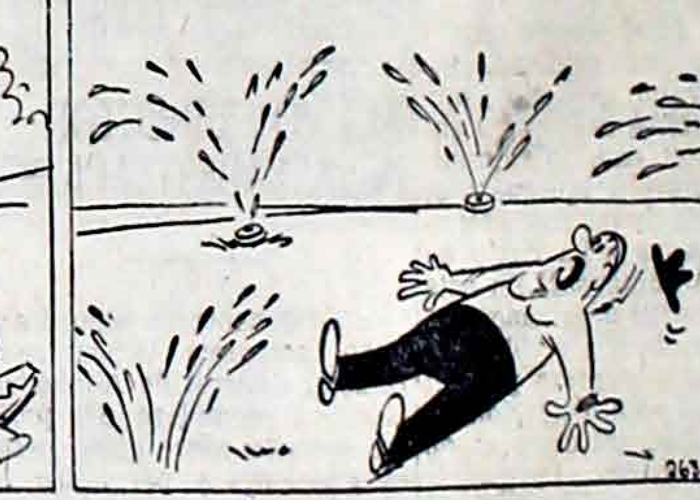




EGOISTO

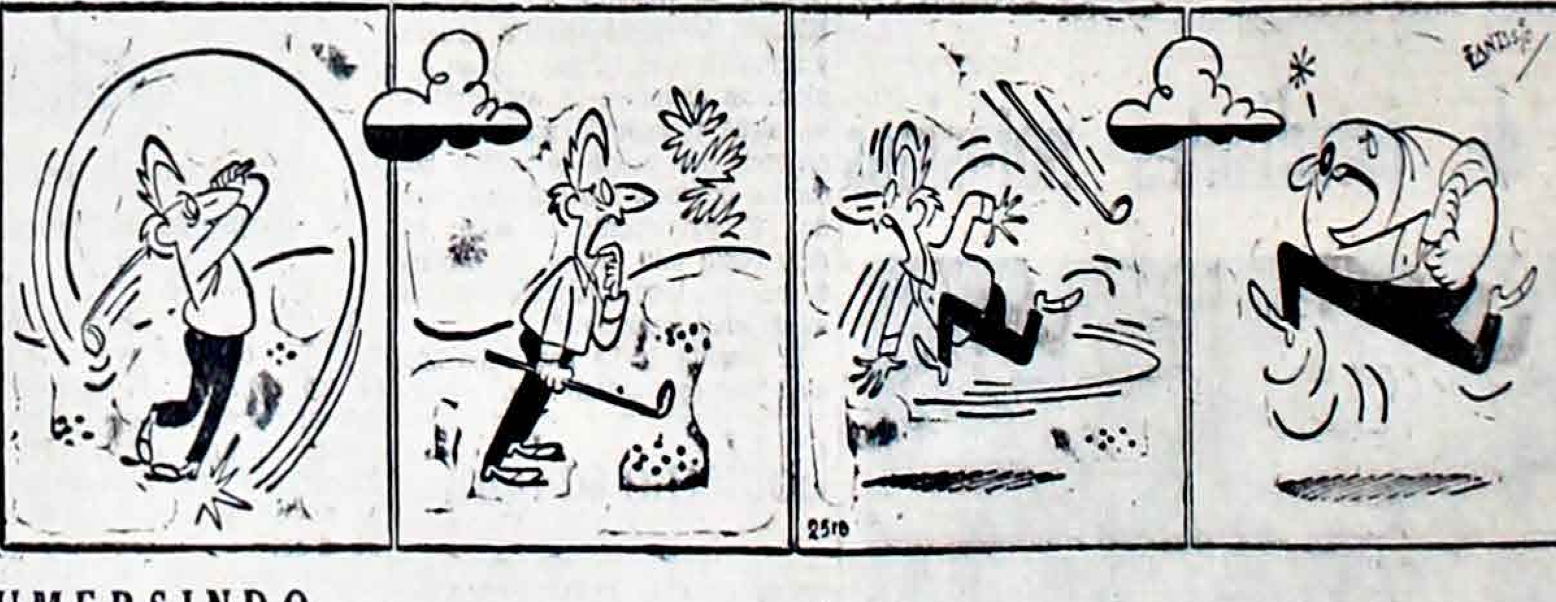




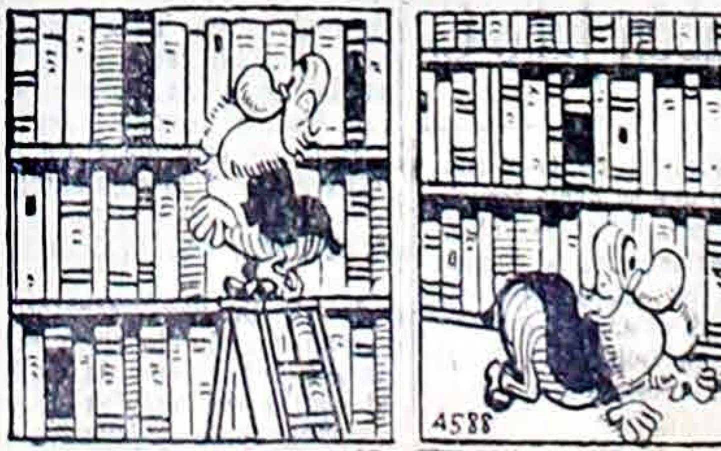


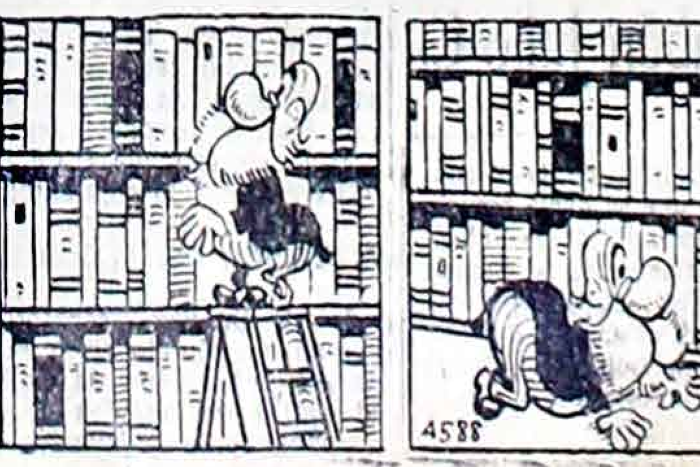
ANGELITO SPORT



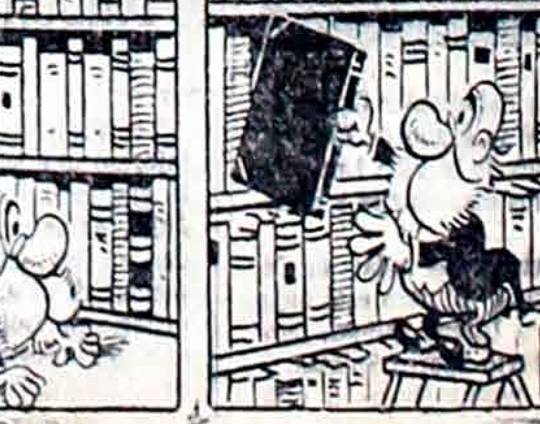


GUMERSINDO











PRESENCIA

DIRECTOR: Huáscar Cajías K.
CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez
CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Jaime Humérez S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Sábado 20 de Junio de 1964

UNA POLITICA NACIONAL

Muchos de los últimos sucesos políticos demuestran algo poco loable: lo frecuente que es en nuestro país, que los intereses de los partidos se coloquen por encima de los nacionales. Esta verdad, en lo que tiene de lamentable, no puede ser destruida ni siquiera por el argumento de que es tal o cual partido el único que representa a Bolivia. No hay tantas Bolivias.

No hay para qué decir que estas divisiones, a veces sobre puntos fundamentales, concluyen perjudicando al país; quitan continuidad a muchas actividades; obligan a iniciarlas cada determinado número de años, desde la base; todo lo que se hubiera conquistado queda olvidado. Se procede como si nuestra historia comenzara radicalmente cada dos o tres decenios.

Se dirá que estas discrepancias son naturales; por algo existen diversos partidos. Estos enfocan la realidad nacional desde su particular punto de vista: ofrecen diversas soluciones. No debería, por tanto, extrañar que cada partido realice su propia política y se considere, con cierto exagerado optimismo, el iniciador de una nueva etapa histórica tan luminosa que a poco deja en la oscuridad y el olvido a las anteriores.

No ignoramos la existencia de estas discrepancias. Inclusive hemos sostenido que ellas, constitutivas de lo que algunos autores han denominado "pluralismo político", son la base de toda verdadera democracia. Pero las discrepancias, por lo menos entre los partidos principales, no pueden, no deben ser tales, que ellas se sobrepongan a las consideraciones, a los problemas y soluciones que interesan a todos los bolivianos y no sólo a tal o cual sector de ellos, por representativo que pretenda ser. Discrepemos en cuestiones secundarias, pero no en lo que involucra a Bolivia como país.

Hemos visto cómo es de difícil reunir a los políticos para que se ocupen y traten de lo que les es común. Sin embargo, pese a ello, consideramos imprescindible, para el bien de la patria, que lo hagan todos, que discutan los problemas que atañen al país entero; que se pongan de acuerdo sobre los puntos, pocos pero fundamentales, que deben ser encarados de una manera uniforme por todos los partidos, mediante una política nacional que no esté sujeta a las variaciones provenientes del predominio de este o aquel grupo e inclusive —como muchas veces ha sucedido— del cambio de un presidente o de un ministro.

Sólo así crearemos una política verdaderamente nacional, que tenga continuidad y que permita construir un gran edificio con los aportes, pequeños o grandes, que haga cada gobierno. Es esta continuidad, no interrumpida a veces en siglos, la que ha hecho la grandeza de muchas naciones. No vemos por qué no habrá de suceder lo mismo con Bolivia.

LA POLITICA HOY

Falange Socialista Boliviana ha aprobado la formación de un frente demócrata cristiano en el que entrarían también el Partido Social Cristiano y el Social Demócrata. Hay que recordar que los tres partidos, al término de conversaciones que se hicieron en nivel de jefaturas, decidieron dar un compás de espera a las negociaciones para realizar consultas con dirigentes y militantes en escala nacional.

—

La aprobación de FSB es la primera que se produce. En este fin de semana los social cristianos realizan una reunión de dirigentes nacionales para estudiar el caso. Se adelanta que tanto social cristianos como social demócratas han mirado con desconfianza las negociaciones que sostuvo Falange con el gobierno y que ello constituiría un factor negativo en estas reuniones de consulta.

—

Tal como sucede con frecuencia en la formación de frentes, habrá siempre un grupo de disconformes en cada uno de los partidos, en caso de hacerse realidad el propósito. Parece que un grupo no despreciable de falangistas ha expresado su desaprobación a las conversaciones con el MNR y a las negociaciones en torno al frente demócrata cristiano. Ello podría significar una división lamentable en ese partido.

—

Mientras tanto parece que el otro frente, el de la revolución nacional, integrado por Siles, Guevara y Lechín se apresta a seguir adelante los pasos de su constitución formal. Como se sabe el PIR se ha adherido a esta nueva fuerza. Habrá que esperar para poder juzgar la importancia de los planteamientos que fueron enunciados en la frase "resistencia activa al régimen". Pasados los hechos que centraron la atención pública en el Dr. Siles —su conferencia de prensa, el secreto y sus revelaciones— el frente se apresta a trabajar.

—

El CPN está dando los pasos necesarios para que el MNR tenga pronto un sustituto de Siles en la subjefatura. Parece que pese a dificultades en esta materia, el candidato más fuerte sigue siendo Federico Fortún quien llegaría en breve al país.

POLITICUS.

AMERICA LATINA Y FRANCIA

Por ANDRE MAUROIS

de la Academia Francesa

La América Latina está iluminada por los proyectores. Su amistad por Francia es una antigua y sólida tradición. ¿Por qué? No hay nada más fácil de comprender. Todos esos países han sido durante mucho tiempo colonias españolas y portuguesas. Cuando se separaron de sus metrópolis, tenían necesidad de una cultura más liberal. Además deseaban que la cultura fuera latina, porque así el cambio era menor. La cultura francesa les aportó aquello de que tenían necesidad. La Francia de Víctor Hugo, de Lamartine, de Michelet exaltaban la libertad; la adoptaron con entusiasmo.

Nada me ha impresionado más, cuando he dado la vuelta a ese continente, que las bibliotecas de las familias cultas. Sus estantes están llenos de filósofos, novelistas y poetas franceses. Durante mucho tiempo nuestra lengua gozó de un trato de favor. Las mujeres la aprendían en los conventos de Nuestra Señora de Sion, donde la mayor parte de las hermanas eran francesas, los hombres en los liceos franceses o en las escuelas de la Alianza Francesa. Médicos, abogados y otros venían a París a hacer sus estudios. Los libros que utilizaban para sus estudios eran franceses. Era más que una costumbre: era un amor.

Esto se vio muy bien cuando París fue liberado en 1944. La alegría en América Latina fue casi tan grande como en Francia. Una argentina me relató lo siguiente en 1946: "Una mañana, a las siete, me enteré por la radio que París era libre. Inmediatamente tuve la idea de bajar al jardín, hacer un ramo tricolor y llevarlo al pie de la estatua de Francia. Era tan de mañana que creía encontrarme sola, pero cuando llegué había millares de otras personas, de mujeres, con su ramo tricolor. París seguía siendo para nosotros nuestra patria espiritual, incluso para los que nunca lo habíamos visto".

Sin embargo, en los años siguientes Francia perdió terreno. El inglés se convirtió en una lengua de los grandes negocios, e incluso en la de los estudios porque Estados Unidos distribuía generosamente becas para sus Universidades. Los gobiernos nacionalistas obligaron a los liceos franceses a dar la mayor parte de sus clases en la lengua del país. Los conventos, al no encontrar más vocaciones francesas enseñaban también en español o portugués. El cine francés no había conquistado aún su prestigio y los jóvenes aprendían el inglés para comprender mejor los films norteamericanos. Haití permaneció maravillosamente fiel a nuestra lengua y nuestra cultura. El francés retrocedía. Y sin embargo..

Y sin embargo, actualmente, el prestigio de Francia aparece intacto. He podido, dos veces, visitar todos esos países y dar conferencias, en francés, a públicos de dos mil y tres mil personas. L[...] bajadores de Estados Unidos a[...]dían a pedirme, sabiendo que amo su país, que dijera algo en favor, "porque, decían, procede de un francés tiene mucho [...] eco". Entonces el interés obl[...]ba a las naciones de América [...]tina a cortejar a los anglosajon[...] Francia, completamente absorb[...] en aquel tiempo por su propia construcción, no podía ayudar[...] Pero, justamente, gozaban de [...] felicidad, pura y grande, que [...] un amor desinteresado.

Esos pueblos son altivos. [...] quieren pedir nada; sólo des[...] recibir si tienen un sentimiento [...] igualdad. Durante mi estancia [...] Argentina, el teatro donde ha[...] puso a mi disposición un auto[...]vil y un excelente chófer. Cuan[...] partí, después de quince días [...] estancia, quise dar una propin[...] aquel hombre tan servicial. [...] contuvo con un gesto de caballe[...] "No, dijo, no. No puedo aceptar [...] dinero de un escritor. Déme [...] libros". Este es secreto de e[...] corazones generosos. Es necesa[...] ayudarles sin ofenderles. Coope[...]ción, sí; mendicidad, no. El p[...]grama, para Estados Unidos [...] mismo que para Europa, de[...] consistir en asociarlos a nuest[...] intercambios y nuestras tare[...] Amistad, sí; patronato, no.

EL CARNET COMUNISTA DE KHRUSHCHEV

Dice Nikita que si no logra mejorar la agricultura rusa en un plazo de cinco, siete u ocho años, devolverá el carnet al partido y dejará de ser comunista. Es sumamente importante su proposición.

En primer lugar está diciendo que hasta dentro de 8 años espera seguir en el poder y ser por tanto responsable de éxitos o fracasos. Optimista el señor Khrushchev.

En segundo lugar esta declaración consituye un reconocimiento formidable del rotundo y repetido fracaso del sistema comunista, de los planes y promesas renovados con cínica y terminante seguridad cada pocos años. La historia empezó cuando el país exportador de trigo tuvo que realizar compras de trigo en grandes cantidades de los países no comunistas. Rusia bajo el comunismo no puede alimentarse. Ha comprado cereales por más de 800 millones de dólares sacados de su reserva oro.

En tercer lugar la promesa o el reto —como quiera llamarse— no tiene validez alguna ni representa nada importante: el señor Krushchev vive, si está en el poder, si no ha sido purgado o denigrado como sus antecesores, entonces devolverá su carnet del partido. El partido tendrá una reliquia —me imagino que a su muerte la tendría de todos modos— inservible. Los estómagos rusos que esperaron largos años y ahora tienen que esperar pacientemente otros 8, no podrán llenarse con el carnet del señor Khrushchev. Que sea o deje de ser comunista no es el fondo del problema para un plazo tan largo. El problema es que el sistema sigue fracasando. Los rusos no quieren el carnet de Nikita. Quieren comer.

En cuarto lugar: es muy posible que dentro de 8 años, volcado todo el esfuerzo en la agricultura, ésta haya mejorado. La apuesta es muy desigual por cuanto en todo el mundo mejoran las técnicas agrarias y mejorarán muy posiblemente en 8 años más. Lo [illegible] había prometido superar a Estados Unidos para 1967 y ahora en vez de marchar para adelante, lo hace para atrás. El 24 de Diciembre de 1954 el periódico Pravda, copiando un discurso de Khrushchev, decía que se impulsaría enormemente la agricultura y que estaban marchando las nuevas fábricas de fertilizantes como para dar un gran paso en pocos años. Pasan diez años y Khrushchev pide otros ocho. Otro dato: en 1961 Khrushchev hablaba de 100 millones de toneladas de fertilizantes para 1970. Este año de 1964, en pleno comité central, rebajó la cuota y dijo que en 1970 sólo podrían producirse 70 millones. Ello quiere decir que la real producción estará muy por debajo de los 60.

No hay que olvidar, y este ya es el quinto lugar, que Khrushchev ha reconocido en varias oportunidades que el sistema mismo es el que está mal y que "tal vez" haya que cambiar de rumbo y aprender de otros países. El escándalo que esto produjo entre los comunistas-idealizantes de todo el mundo, no es para descrito.

Se podría seguir con muchos argumentos. La verdad es que en prometer no hay cuidado cuando no habrá forma ni modo de pedir cuenta sobre las promesas no cumplidas y cuando, si los hubiere, nadie se atrevería a hacerlo. Y el plazo que se fija es cómico: cinco, siete o tal vez ocho años para decidir.

A. B. G.

Dilema norteamericano: La oración escolar

Por GEORGE E. REED

En el Congreso de Estados Unidos da lugar a un vivo debate la propuesta de enmendar la Constitución para permitir la lectura de la Biblia y la oración en las escuelas públicas del país.

La "enmienda de la oración", como es comunmente conocida, tiene mucha acogida popular, pero plantea difíciles problemas constitucionales.

De esos problemas trata el Comité Judicial de la Cámara de Representantes que conoce de 147 resoluciones y 35 diferentes formas de enmienda o anulación de las decisiones de la Corte Suprema de Justicia, que declaró inconstitucional la oración en las escuelas públicas en sendos fallos de 1962 y 1963.

El examen se centra en la resolución 693, patrocinada por el diputado Frank J. Beck, de Nueva York, quien se empeña vigorosamente en avanzar su propuesta. Los puntos principales son:

"Se ha de estimar que nada en esta Constitución prohibe ofrecer oraciones o leer o escuchar oraciones o textos bíblicos, si la participación se hace en cualquier escuela pública, institución o centro gubernamental, con carácter voluntario.

"Se estima que nada en esta Constitución prohibe la referencia a creencias, la fe en ellas, o la invocación de la ayuda de Dios o de un Ser Supremo en cualquier documento oficial o público, expediente, actividad, ceremonia, institución o centro, o en las monedas, billetes u obligaciones de los Estados Unidos.

"Nada en este artículo constituirá el establecimiento de una religión determinada".

Precisamente punto principal es el de determinar cómo la propuesta afectará a la redacción de la primera enmienda de la Constitución, que prohibe el "establecimiento de una religión" del Estado.

La Corte Suprema ha declarado que el rezo de oraciones o la lectura de textos bíblicos viola esa cláusula de la primera enmienda. El fallo ha sido imputado, pero son muchos los historiadores que reconocen que los Padres de la Patria consideraron varias fórmulas, hasta acordar este sencillo lenguaje: "El Congreso no legislará respecto al establecimiento de religión alguna, como tampoco prohibiendo su ejercicio...".

Además de las consideraciones legales, se presenta otra sobre la naturaleza de la oración escolar. Algunos opinan que no ha de ser confesional y Kecker parece dispuesto a aceptarla. Sin embargo, ¿puede satisfacer una oración de común denominador al diverso número de creencias religiosas que hay en esta nación?

Más todavía. Hay quien dice que si la enmienda llega a incorporarse a la Constitución, la oración y la lectura bíblica será una materia de derecho constitucional en vez de un reflejo del deseo de la población creyente. Ese derecho correspondería a la dirección escolar y a los niños. La primera estaría facultada para autorizar la oración de las escuelas públicas.

No obstante cabría preguntar si no significaría coerción implícita el hecho de disponerse el rezo durante las horas de clase. ¿Puede esa oración considerarse voluntaria? Y lo que es más importante, ¿cómo afectaría al derecho paterno la medida de las autoridades escolares?

Aunque parezca extraño durante las audiencias de un comité del Congreso, sólo un declarante llamó la atención sobre el derecho paterno. Las audiencias mostraron ahora una actitud que da al Estado y a sus organismos completa autoridad en materias relativas a la educación, siempre que este país concedió siempre ese derecho a los padres. El Estado debe ser mirado como un educador, pero sin excluir los derechos primarios de la familia.

Sin duda las audiencias pusieron en examen muchas cuestiones, rindiendo un gran servicio al pueblo norteamericano. Cabe esperar finalmente que sirvan de ayuda para que librar el genuino interés de este pueblo por el papel de la vida pública, y por la validez de la Constitución que tanto le ha servido.

De hecho las audiencias revelaron un significativo cambio en el sentido histórico religioso-cultural de los Estados Unidos.

Numerosos testigos citaron el hecho histórico de que la oración y la lectura de textos bíblicos en las escuelas públicas, son un producto de la cultura protestante, dominante en la educación y en la sociedad norteamericana durante el siglo diecinueve.

Durante ese período la primera enmienda constitucional no se consideraba aplicable a los estados, limitando sólo al gobierno federal. Por ello padres de los niños católicos requeridos a participar en prácticas u oraciones de confesiones ajenas, sólo podían apelar a los tribunales estatales, las cuales solían negar los derechos reclamados por esos padres.

Ciertamente la enmienda no restaurará la antigua costumbre religiosa. Más todavía la oración y la lectura bíblica en las escuelas públicas se privaría de la autoridad constitucional en vez de conservar su carácter comunitario.

Esta es la piedra de toque con que tropiezan los que abogan por la "enmienda de oración". Y es esta la razón de que muchos grupos religiosos se opongan a ella.

PANDILLAS JUVENILES

Las pandillas juveniles han crecido mucho en los últimos tiempos. Surgen ellas por diversos motivos, que no han sido aún debidamente estudiados y a los cuales no se ha hallado remedio eficaz. Pero es hora de tomar algunas medidas

Ciertas pandillas se han dedicado a la tarea de aterrorizar a pacíficos pasantes, a hacer bromas más que pesadas a la salida de los cines; a jugárselas a los ebrios que no son precisamente escasos en nuestras calles. No faltan casos en que los resultados son más serios que los previstos.

Es la policía la que tiene que desempeñar un papel preventivo a este respecto; tiene facultad, por ejemplo, para conducir a los menores hasta las autoridades que de estos problemas se ocupan. Eso puede hacerse sin faltar a los derechos, a la jurisdicción bajo la cual los niños y jóvenes se hallan colocados. Puede hacerlo, por ejemplo, con tantos que a altas horas de la noche deambulan por nuestras calles, donde encuentran con facilidad ocasión para la inmoralidad de todo tipo y hasta para el delito.

En la inmensa mayoría de los casos, la culpa principal no recae sobre los propios menores. Concientes de ello, no pedimos que se los castigue. No es ese el camino preferible para la regeneración. Lo fundamental es sancionar a los padres que descuidan el deber de educar y vigilar a sus hijos; que muchas veces ni siquiera saben dónde están éstos.

Es una real desgracia que estos pequeños integrantes de pandillas no provengan sólo de hogares pobres, donde quizá el padre o la madre o ambos, tienen que trabajar a toda hora para conseguir el sustento. Provienen, sobre todo últimamente, de familias en que esas necesidades perentorias no existen, donde hay una auténtica irresponsabilidad que no debe pasar inadvertida a las autoridades.

COMENTANDO EL PRESENTE por minucio

LOS DOCUMENTOS SECRETOS DEL DR. SILES

La publicidad que el Comando de las Fuerzas Armadas dio a los documentos secretos del ex-presidente Siles Zuazo ha colocado en su verdadero lugar ciertos hechos y apreciaciones cuyo alcance e importancias estaban siendo hipertrofiados por la suposición y el rumor.

Ahora sabemos que las "apreciaciones políticas" que el Dr. Siles Zuazo consideraba contrarias al interés nacional están contenidas en las siguientes palabras de Víctor Paz Estenssoro, escritas hace 14 años en correspondencia partidaria dirigida al mismo Siles y a otros dirigentes del MNR:

"Para nosotros el problema del puerto no figura entre los de primera fila que confronta Bolivia. La afirmación que a menudo se hace de que nuestro atraso proviene principalmente de la falta de una salida al mar, a más de pueril es tendenciosa, pues busca desviar la atención pública de las verdaderas causas del estancamiento de Bolivia. Más premiosa y más conveniente, desde el punto de vista de interés nacional es poner toda nuestra capacidad, energía y recursos, en desarrollar los grandes factores potenciales, en el orden económico y humano que encierra Bolivia. Así, en el curso de quince o veinte años, habremos hecho de nuestra patria una nación mucho más poderosa de lo que es hoy día ... Entonces podremos ir a una negociación con Chile, pacífica y cordial, pero llevada ya de igual a igual y que podrá ser realmente de mutua conveniencia. Paradójicamente a nosotros no nos conviene que la cuestión del puerto tenga solución inmediata, sino más bien postergarla para el futuro".

El juzgar si este punto de vista sobre la importancia del problema portuario es o no contrario al interés nacional se lo dejo a cada lector. Hay que anotar, empero, que no se trata de una simple opinión personal de Paz Estenssoro, sino de la política internacional aplicada por un partido en función de gobierno y a lo largo de 12 años de permanencia en el poder.

De ahí que lo revelado por el Dr. Siles no me parece ni novedoso, ni sensacional. A todos nos consta que, efectivamente, el MNR durante sus dos primeros períodos de gobierno, con Paz y Siles como presidentes, dejó el problema del puerto relegado a un plano secundario y siguiendo la línea trazada por Paz hace 14 años concentró sus energías en eso que ellos llaman "desarrollar los grandes factores potenciales en el orden económico y humano". Nacionalización de minas, reforma agraria, estabilización monetaria, plan de desarrollo, etc., son medidas dictadas en función de esa política. Otra cosa es que por la demagogia y la anarquía que el mismo MNR fomentó ninguna de las reformas haya podido dar frutos positivos hasta el presente y otra cosa es también que un hecho externo: la utilización arbitraria de aguas del Lauca por parte de Chile haya determinado un cambio en la actuación gubernamental con relación al problema portuario.

Lo que no me parece digno de elogio es que el Dr. Siles, después de haber entregado el poder a Paz en 1952, después de haber sido presidente en el período 1956-1960 sin cambiar la política internacional del MNR cuando estaba en posibilidad de hacerlo y después de haber vuelto a ungir como presidente a Víctor Paz en 1960, resulta agitando las "apreciaciones" vertidas hace 14 años por Paz y mostrándolas como causa determinante de una actitud opositora que tiene tres meses de antigüedad.

No creo que el país haya ganado nada con las revelaciones de Siles. El Presidente Paz no parece haber resultado muy perjudicado con la publicación de su vieja carta. Tengo la impresión de que el Dr. Siles no se ha beneficiado ni personal ni políticamente con su actitud. Y estoy seguro de que Chile explotará este pleito a su favor y en perjuicio de Bolivia.

¿Qué era lo que buscaba el Dr. Siles Zuazo?

MINUCIO

SINDICAL.—

SOLUCION DE CONFLICTOS EXIGE MAYOR CELERIDAD

Desde que el actual Ministro del Trabajo asumió sus funciones de tal, se habla con más insistencia de que las relaciones obrero-patronales deben ser regidas por la Ley General del Trabajo.

Y no solo se insiste en ello, sino que de hecho los conflictos colectivos vienen siendo encarados a la luz de esa Ley y solucionados los mismos de acuerdo a disposiciones procedimentales legales.

Ello es digno de ser subrayado, más todavía si recordamos que en años anteriores, la Ley General del Trabajo era poco menos que letra muerta o aplicada muy parcialmente y de acuerdo a intereses políticos.

Pero hay casos en que el método legalista escogido por los trabajadores para solucionar sus problemas, no es comprendido o es subestimado. Uno de ellos es el de los trabajadores de "Mefubol".

Su pliego de peticiones no fue atendido ni aun con una huelga de brazos caídos de ocho días lo que determinó que resolvieran ingresar en huelga de hambre. Al asumir esta extrema actitud dijeron que "ni los empresarios ni las autoridades de Trabajo" se interesaban en solucionar su conflicto.

La indiferencia de quienes están obligados a buscar la solución de conflictos colectivos, en este caso, patrones y autoridades, obliga a los trabajadores a salirse de la ley y a asumir actitudes que no están encuadradas dentro de ella.

Estamos de acuerdo que la huelga tiene que moverse dentro del cauce jurídico y que la huelga de hambre no puede ser admitida como un recurso defensivo de intereses, porque va contra la integridad de la persona humana. Estamos igualmente de acuerdo que no se puede obligar a un empresario o a una autoridad a acceder una demanda mediante una huelga de hambre que lesiona el derecho a la vida.

Pero, ¿qué pueden hacer los trabajadores si sus demandas, justas o excesivas, no solo no son atendidas —la atención a una demanda no significa necesariamente acceder a ella— sino que son vistas con indiferencia?

Los trabajadores de "Mefubol", entre ellos un menor de edad de 15 años, estuvieron en huelga de hambre durante varios días sin que su problema fuera solucionado

¿Era necesario que transcurrieran tales días? ¿No pudo haberse encarado la solución del conflicto, no decimos el primer día de la huelga de hambre, sino apenas fue decretada ésta?

Para que un conflicto colectivo merezca la pronta atención de empleadores y autoridades, no se precisa que en él esté involucrado un considerable número de trabajadores. Basta conque el conflicto está relacionado con la persona humana y no con cosas, persona humana a cuyo servicio deben estar el Estado y la economía en general.

El esfuerzo que se hace para que las relaciones obrero-patronales se desarrollen dntro de la ley, debe ser complementado con la celeridad de parte de los empleadores y autoridades.

C.A.

CARTAS DEL LECTOR.-

EL DEPARTAMENTO DE BECAS

Diferentes gobiernos de países europeos y americanos ofrecen anualmente becas para estudios regulares y cursos de especialización para post-graduados, debiendo los interesados realizar sus gestiones en el Departamento de Becas del Ministerio de Educación y Bellas Artes, llenando oportunamente con los requisitos exigidos: certificados de estudio, títulos, certificados médicos, etc. etc.

Una vez cumplidas las exigencias, se hace una selección de postulantes, y esta clasificación se la hace conocer a la representación diplomática del país que concede la beca, para llenar de esta manera con los trámites finales.

Sin embargo, es el Departamento de Becas del Ministerio de Educación el que obstruye todos los trámites.

Finalmente, dada la desorganización de aquella oficina, la selección no es dada a conocer en mucho tiempo —por razones misteriosas— a las representaciones diplomáticas para la concesión de las becas respectivas, y es sabido por todos que existen límites fijados para presentar expedientes, y una vez fenecido el plazo ya no es posible obtener de los gobiernos dichas becas de estudio.

En síntesis, señor Director, el único responsable en el perjuicio que ocasiona al país que precisa de técnicos y profesionales para su futuro desarrollo, es el Departamento de Becas.

Agradeciendo a Ud. por su cooperación, lo saludo atentamente:

POSTULANTE A UNA BECA

LA NOTICIA de PERFIL

NIÑO CAPRICHOSO

—¿Dónde vas hijito...?
—Voy a la Cancillería.
—Pero hijito, si ya no eres Canciller, ahora eres Ministro de Gobierno...
—No, yo quiero ir a la Cancillería...
—Pero hijito, puedes jugar con otras cosas; saca tus carabineritos de plomo, tus carabineritos fantasmas y así te diviertes un rato...
—No, yo quiero ir a la Cancillería vestido de marinerito y jugar a los barcos con banderita boliviana...
—Es que ya no eres marinerito, ahora eres carabinerito...
—Buaaaa.... yo quiero ser marinero, yo quiero ser canciller. Buaaaaa...
—Eres un niño caprichoso. ¿Acaso no puedes jugarte con tus carabineros? Tienes tan lindos juguetes y ahora te has empecinado en que quieres los juguetes de tu amigo. ¡Devuélvele el Tratado de 1904!!! Devuélvele los barquitos!!!
—No, no me quites el Tratado, buaaaa...
—Niño, no te tires al suelo ni llores de esa manera, no es para tanto...
—Es que yo quiero los juguetes de Fernando... no quiero los míos.
—Bueno niño, ya estoy harta de tus caprichos, te voy a dar una paliza con el "kimsa charani" si continúas insistiendo. ¡Sácate tu traje de marinero y no me juegues más con agua que te vas a resfriar...!!! Lakaj, lakaj (dos lakasos).
—No me importan los resfríos, no me importan las pulmonías, quiero volver al baño para seguir jugando con barquitos en la bañera.
—Pero niño, no seas tan terco; esos ya no son juguetes tuyos. Juega con otras cosas, juega con la política nacional, descubre revoluciones, haz lo que quieras, pero los juguetitos marítimos tienes que dejarlos... Lekaj, lakaj, lakaj (tres lakasos).
—Buaaaa... buaaaa, yo quiero mis viejos juguetes; no me gusta descubrir revoluciones, no me gusta apresar a opositores. Yo quiero mojarme los pies en el Río Lauca. No quiero otras cosas...
—Pero eso ya no es posible, hijito, tienes que comprender que ya no eres Canciller; ya no eres tan guagua para no entenderlo...
—Yo soy guagua, buaaaa...
—Pero, niño, ya tienes pelos y barba y anteojos te portas como un crío. ¡Suelta esos juguetes y no te ensucies tu trajecito de marinero porque... lakaj, lakaj ,lakaj. lakaj (Serie de lakasos serios).
—Buaaaa... buaaaa.. me has pegado olvidando que soy Ministro de Gobierno, pero no importa, devuélveme mi Tratado de 1904...
—Veo que no hay más remedios. Te daré tus barquitos...

Lo escuchó y lo copió: PAULOVICH

Gobierno Brasileño pedirá al Congreso la aprobación de reformas constitucionales

Por Amuary Mattos

RIO DE JANEIRO, 19 (AP).— El gobierno de Castello Branco acordó solicitar al Congreso inmediatamente la aprobación de varias enmiendas constitucionales para que pueda concretar su programa de importantes reformas estructurales.

Ignorando las críticas que le hacen incluso sus partidarios políticos, el Presidente de la República celebró ayer en Brasilia, una importante reunión con los principales dirigentes del Partido Social Democrático (PSD).

PSD, el más importante partido político brasileño, se manifestó en clada posición de independencia en relación al gobierno después que éste destituyó al expresidente Juscelino Kubitschek de su banca de senador y le suspendió los derechos políticos por diez años.

Castello Branco parece dispuesto a lograr en el PSD el apoyo que le está siendo negado por la poderosa Unión Democrática Nacional (UDN), que hasta entonces era su principal base política.

El Presidente anunció que enviará al Congreso con urgencia, el revolucionario proyecto que establece: una enmienda constitucional fijando que los resultados de las elecciones presidenciales sean conocidos por mayoría absoluta; concede el derecho de voto a los analfabetos y considera elegibles a todos los militares.

Aparentemente el Presidente tuvo éxito en su intención, pues el PSD dijo que aprobaría la tesis de la mayoría absoluta, pero en caso de no registrarse el triunfo de los candidatos por mayoría absoluta el Presidente de la República deberá ser elegido, entre los que se postularen candidatos en las elecciones, por voto indirecto del Congreso.

En Brasilia, no obstante la aparente simpatía que Castelo Branco logró del PSD, se estima que su gobierno está al borde de una grave crisis política, con las bases minadas.

Venezuela: El castellano en la misa y otros ritos litúrgicos

CARACAS, 19. (AP.) — El episcopado anunció hoy que el castellano reemplazará al latín en la misa y en ritos tales como los entierros y bautismos.

El clero, en su reunión anual, también resolvió traducir los textos al español y emplear música sacra compuesta en el país. Tales cambios fueron aprobados recientemente por el Concilio Vaticano.

Khrushchev dice que una reunión cumbre con jefes occidentales podría ser útil

POR GEORGE SYVERTSEN

COPENHAGUE, 19 (AP).— El Primer Ministro soviético Khrushchev opinó esta noche que una Conferencia Cumbre con dirigentes occidentales pudiera ser útil.

Cuando se le preguntó en una reunión de una asociación estudiantil danesa sobre la posibilidad de una conferencia de máximo nivel "en un futuro cercano", el dirigente soviético respondió:

"Yo no puedo, representando sólo a mi país, hablar por los gobernantes de otros países. Esto sería impertinente, a lo que ustedes comprenderán mis dificultades.

"Pero puedo decir, en lo que a mí respecta, que la considero útil".

Khrushchev formuló la declaración durante un período de preguntas y respuestas después de un discurso dedicado fundamentalmente a cuestiones de relaciones internacionales ante la Asociación de Estudiantes daneses en Copenhague.

El líder soviético, que ha mostrado poco entusiasmo por las conferencias de alto nivel en épocas recientes no expuso condiciones a su apoyo a la idea.

Generalmente en el pasado ha insistido en que debe haber preparación adecuada para tales reuniones, a fin de que tengan posibilidades de éxito.

La CGT amenazó con otra huelga y ocupación de fábricas y negocios

BUENOS AIRES, 19 (AP). La CGT amenazó hoy con otra huelga y ocupación de fábricas y negocios la semana próxima.

El gobierno dijo que continuaría haciendo cumplir la ley.

Mientras tanto, José Alonso, Secretario General de la Confederación General del Trabajo dijo que el esfuerzo de ayer fue no sólo bueno "sino extraordinario". Supera cualquier cálculo y nuestras esperanzas más optimistas".

Los obreros paralizaron el puerto de Buenos Aires, fábricas textiles, metalúrgicas y de automóviles, y oficinas del gobierno.

La CGT dijo que hubo 2.950 huelgas y que tomaron parte 850.000 trabajadores. El gobierno dijo que las cifras eran muy abultadas.

Sin embargo, en la mayoría de los casos las huelgas fueron simplemente simbólicas. Los obreros estuvieron sentados un rato, y luego se fueron a sus casas o regresaron a sus ocupaciones. Las huelgas debían durar 24 horas pero solamente un puñado cumplió ese período.

El gobierno dispuso que 100 fábricas y empresas comerciales ordenaran a más trabajadores que se presenten ante los tribunales federales. Los jefes de la CGT han sido acusados de conspirar para cometer un crimen. Más de 400 dirigentes laboristas han sido interrogados hasta la fecha.

El laborismo está empleando estas tácticas para obligar al gobierno y al congreso a que autoricen salarios más altos y concedan libertad política que permita la reorganización del Partido Peronista, declarado fuera de la ley desde que Perón cayó en 1955.

En su mayor parte, los trabajadores rompieron las huelgas ante la orden de la policía o de un juez. Sólo se informó de dos casos en que los trabajadores rehusaron obedecer.



La Reina Isabel de Inglaterra y su tercer hijo el Príncipe Andrés, aparecen junto a la cuna de su cuarto hijo el Príncipe Eduardo que nació el 10 de marzo. La fotografía fue tomada recientemente por Cecil Beaton en Buckingham. La cuna es la misma que usaron la Reina y su hermana Margarita. (AP Wirephoto).



La Reina Isabel sostiene a su hijo de 12 semanas, Príncipe Eduardo junto a su esposo Felipe en los balcones del Palacio de Buckingham luego de una colorida ceremonia que conmemoraba su cumpleaños oficial. Al centro se halla el Príncipe Andrés. (AP Wirephoto).

DESPUES DE 2 MIL AÑOS DESCUBRIOSE ESTATUA EN CAPRI

CAPRI, ITALIA, 19 (AP).— De las aguas de la famosa ron hoy unos buzos una esta- Gruta Azul de Capri extraje- tua romana de 2.000 años de antigüedad.

Los expertos dicen que la estatua de tamaño normal, quizás representa una diosa. Los buceadores habían visto la estatua a una profundidad de unos 4 metros. Capri fue residencia veraniega de varios emperadores romanos. Los expertos creen que la estatua fue colocada en la gruta tal vez para calmar a los demonios del mar.

PROBLEMA MAR SEGUIRA HOY EN GABINETE

El Consejo de Ministros volverá a reunirse esta mañana, a partir de las 9 horas, para tratar exclusivamente el problema de las relaciones boliviano - chilenas, rotas desde el 14 de abril de 1962, fecha en que Chile desvió las aguas del río Lauca.

Al concluir ayer su reunión ordinaria el Gabinete, los ministros se mostraron esquivos con los periodistas. El Canciller Iturralde Chinel dijo que no se había considerado el planteamiento de revisión del Tratado de 1904 con Chile, pero a los pocos minutos fue contradicho por su colega de Gobierno, José Fellman Velarde, quien afirmó que el Gabinete había tratado el problema de las relaciones con Chile y que hoy proseguirá discutiendo su planteamiento.

Fue evidente la reserva de los miembros del Poder Ejecutivo en torno a nuestros problemas con Chile. Esta noticia ocupa ahora el primer plano de las informaciones de la Cancillería, cuyo titular, Fernando Iturralde Chinel, no recibió a los periodistas en su despacho.

TOKIO: INICIASE HOY REUNION CUMBRE PARA BUSCAR LA PAZ ENTRE INDONESIA Y MALASIA

POR ROBERT LIU

TOKIO, 19 (AP).— La conferencia cumbre por largo tiempo demorada para buscar la paz entre Indonesia y Malasia se inicia mañana después de haberse recibido informaciones de que los guerrilleros indonesios han comenzado a salir de Borneo.

La reunión del Presidente Sukarno de Indonesia, el Primer Ministro de Malasia, Tunku Abdul Rahman y el Presidente de Filipinas, Diosdado Macapagal se espera que termine el domingo. Los participantes han manifestado que no creen que la reunión resuelva todos los problemas pendientes. Macapagal, que auspició esta Conferencia Cumbre, dijo que se sentiría satisfecho si esta reunión abre el camino para otras conferencias.

Uno de los puntos que probablemente se discuten será sobre una propuesta de las Filipinas sugiriendo a los antagonistas que lleven la cuestión de Malasia a una comisión neutral de cuatro naciones de Asia. Esa posibilidad fue considerada en reuniones bilaterales entre los jefes de gobierno esta semana. Un paso adelante será tomado mañana cuando se inicie la Conferencia.

Malasia, que calcula que 20.000 indonesios se encuentran en Borneo ha dicho que participará en la reunión cumbre sólo si el retiro es suficientemente grande para demostrar la buena intención de los indonesios. Los ministros de Relaciones Exteriores acordaron llevar el siguiente temario a sus jefes:

1.— Pasar revista a la presente situación.

2.— Considerar las proposiciones para un arreglo pacífico de los problemas.

Según lo que contestaron los gobernantes se redactará un comunicado el domingo. Indonesia ha manifestado muchas veces que se propone aplastar a Malasia, que denunció como creación británica para mantener la influencia colonial en el Sudeste de Asia.

Asegúrase que tropas de la ONU seguirán en Chipre

Por Max Harreloson

NACIONES UNIDAS, 19 (AP).— La permanencia de las fuerzas de las Naciones Unidas en Chipre por otros tres meses estaba prácticamente asegurada hoy, cuando los países más directamente interesados acordaron que su presencia allí es necesaria para evitar el empeoramiento de la situación.

Inglaterra y Grecia revelaron sus acuerdos durante un debate en el Consejo de Seguridad de 11 naciones, que había recibido anoche el consentimiento de los otros dos principales interesados, Chipre y Turquía.

Brasil, mientras tanto presentó formalmente una resolución de cinco naciones para mantener la fuerza de 6.400 hombres en Chipre. La fuerza alcanzó estado operacional el pasado 27 de marzo y su mandato por tres meses termina el 27 de junio, a menos que sea prorrogado.

Hubo un momento de gran excitación entre los delegados ante los informes de Turquía de que el Primer Ministro Ismet Inonu había amenazado con renunciar, después de que su gobierno por poco pierde un voto de confianza en el parlamento.

Diplomáticos de las Naciones Unidas temían que la caída del gobierno turco, por la cuestión de Chipre, pudiese crear nuevas complicaciones.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Chipre, Spyros Kypianou, no mencionó los sucesos de Angora, pero insistió ante el embajador turco Orhan Eralp para que respondiera directamente a una pregunta que le fue formulada anoche: ¿Piensa Turquía invadir a Chipre?

El representante inglés Sir Patrick Dean manifestó su preocupación por la continua introducción de armamentos en Chipre, que dijo, "tiende en forma grave a empeorar la situación". Dijo que su gobierno comparte las dudas del Secretario General U Thant respecto a si la conscripción ordenada por el gobierno chipriota es compatible con el espíritu de la resolución del Consejo de Seguridad del 4 de marzo. En éste se pedía a todas las partes que evitaran actos que pudieran agravar la situación.

Dean pidió que se prorrogara la presencia de la fuerza de la ONU, y prometió la continuación del apoyo inglés.

PAULO VI ELOGIO A CEREBROS MECANICOS DE CIENCIA MODERNA

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (AP).— El Papa Paulo VI elogió hoy a los cerebros mecánicos de la ciencia, como una ayuda para el trabajo espiritual.

El Pontífice Católico Romano habló en una audiencia para miembros de la facultad del centro de automatismo para el análisis lingüístico de Milán. ..Admitió que su primera reacción al empleo de los aparatos electrónicos para los estudios de idiomas había sido algo negativa.

Pero, agregó, "después de haber superado a la primera reacción de instinto defensivo, causada por la idea de los instrumentos mecánicos en trabajo espiritual… vemos, por el contrario, el empleo de los instrumentos electrónicos en un campo de estudio que parecería ser difícil para esta clase de experimentos".

Las máquinas electrónicas ayudan a los expertos a analizar los idiomas mediante el cálculo rápido de similaridades y diferencias en la estructura de las palabras.

"La ciencia y la tecnología nos han aportado una vez más algo notable. Permitiéndonos la investigación de nuevos misterios. Pero nos basta ver que este moderno servicio se coloca al servicio de la cultura. Que un cerebro mecánico viene en ayuda del cerebro espiritual… y que el automatismo electrónico se pone a disposición de los más elevados estudios espirituales".

Sindicalistas cristianos propugnan frente laboral reflejo de la voluntad del obrero

Los sindicalistas cristianos del país, a través de su entidad máxima, Acción Sindical Boliviana, propugnan la creación de una tercera fuerza laboral en el país, frente al "entreguismo" político a que están sometidas las dos actuales centrales obreras, una adicta a Lechín y otra nacida al amparo del oficialismo. Un manifiesto de A.S. rientación que experimenta" la cla- I.B. señala su posición ante la deso- se trabajadora boliviana, hace un análisis de la situación de las entidades laborales y expresa las bases sobre las que se asentaría el nuevo movimiento obrero nacional.

El manifiesto de ASIB expresa: Acción Sindical Boliviana (A.S.I.B.), organización de inspiración cristiana, frente al momento histórico en el que se debate el sindicalismo boliviano, cumple el deber de orientar a la clase trabajadora y a la opinión pública en general con relación a los siguientes aspectos:

Es de conocimiento público que la Central Obrera Boliviana (COB) creada como una esperanza de los trabajadores, fue esperanza de los instrumento de lucha política al servicio de los intereses del MNR y manoseada por elementos comunistas de la tercera y la cuarta internacional que han pretendido usarla como una escalera para llegar al poder.

DESVIACION DE LA COB

Sus dirigentes políticos han desviado los fines sindicales de la COB hacia el campo político, unas veces en beneficio propio y otras en beneficio de sus apetitos político-sectarios, hasta lograr altas posiciones gubernamentales desde las cuales, no se favoreció los intereses de la clase trabajadora.

Esta desviación de la COB de sus fines sindicales al campo político, perjudicó a la clase trabajadora cuyos problemas se mantienen aún latentes y se agravan más todavía. Los hechos nos demuestran que la COB carece de estudios sobre aspectos salariales, de vivienda, alimentación, educación y seguridad social. Los trabajadores se encuentran en peores condiciones que antes de la creación de la COB. Sin embargo, se habla de que en Bolivia se está realizando una revolución social. Finalmente la COB del señor Juan Lechín no constituye una Central de Trabajadores por haberse convertido en cuartel general del PRIN, provocando con ello una desorientación en la clase trabajadora que ya no sabe distinguir si la COB es el apéndice de un partido o una organización sindical.

LA COBUR

La ruptura política de Juan Lechín con Paz Estenssoro, durante el Congreso Minero de Colquiri, causó, como consecuencia lógica, el rompimiento definitivo de la COB con el oficialismo. Ante este hecho el gobierno del MNR creó una nueva central obrera.

Esta nueva Central, al igual que la anterior, tampoco interpreta el sentir de los trabajadores, porque desde su creación está sometida a la influencia del oficialismo, por un lado, y por otro a la ORIT, instrumento del imperialismo americano. Para confirmar este hecho señalemos la denuncia del Ministro de Trabajo, en sentido de que un funcionario de la Embajada de los EE. UU. se entremete en asuntos sindicales nacionales, habiendo entregado a la COBUR 57 mil dólares.

La COBUR, en vez de enmendar los errores de la antigua COB, los mantiene. Más todavía, entrega el movimiento laboral del país a corrientes de tipo capitalista, comprometiendo el prestigio del sindicalismo boliviano.

En resumen constatamos que ninguna de las dos centrales son genuinos organismos representativos de los trabajadores. Tanto una como la otra, no han hecho más que engañar y defraudar las aspiraciones de reivindicación económica y social y anhelada por los trabajadores.

SINDICALISMO CRISTIANO

En vista de que ninguna de las centrales obreras han respondido a la confianza de las clase trabajadora y en atención a que varias organizaciones sindicales no quieren complicarse con la posición traidora de esas centrales, el Sindicalismo Cristiano de Bolivia, agrupado en Acción Sindical Boliviana, propone la constitución de una tercera central revolucionaria e ideológica inspirada en la doctrina social católica.

El sindicalismo que proponemos es:

1.— Un sindicalismo AUTONOMO E INDEPENDIENTE. Libre del control estatal, libre de intromisión de los partidos políticos, libre del paternalismo humillante de ideologías totalitaristas de extrema izquierda y de derecha. Independiente frente al gobierno, a los sectores o partidos políticos, a los patronos y a toda fuerza extraña a los intereses de los trabajadores.

2.— Un sindicalismo DEMOCRATICO, en el que las decisiones sean aprobadas por mayorías de votos, en el que los trabajadores de base sean permanentemente consultados en asuntos graves, en el que las opiniones de todos los trabajadores sean respetadas, en el que la acción sindical sea regida por las disposiciones de estatutos sindicales.

3.— Un sindicalismo de fines PREDOMINANTEMENTE SINDICALES, en el que los problemas profesionales, económicos, sociales y humanos de los trabajadores sean la preocupación principal de dirigentes y afiliados. Pero al mismo tiempo, un sindicalismo cuya labor no se circunscriba únicamente a la acción reivindicativa de derechos, sino que esté orientada a la transformación de las estructuras que permita en el futuro la PARTICIPACION de los trabajadores en la GESTION de la empresa; LA PARTICIPACION real de los trabajadores en las UTILIDADES de la empresa; y la participación de la clase trabajadora en la CO-PROPIEDAD de la empresa.

4.— Un sindicalismo que NO SEA POLITICO. La intromisión de los partidos políticos en los sindicatos ha sido de consceuencias desastrosas para la unidad de la clase trabajadora boliviana que sólo ha tenido el objeto de convertir a los sindicatos en meros instrumentos de sus intereses.

Ello no significa que el sindicalismo que proponemos no intervenga activamente en asuntos de alta política de ORDEN ECONOMICO-SOCIAL RELACIONADAS CON LOS INTERESES DE EMPLEADOS Y OBREROS. LA POLITICA ECONOMICA NO PUEDE ELABORARSE NI REALIZASE A ESPALDAS DE LA CLASE TRABAJADORA.

5.— Un sindicalismo que NO ESTE DOMESTICADO ni al servicio del comunismo internacional, ni al del capitalismo utilitarista absorbente, ni a las órdenes de ninguna dictadura civil o militar, ni sometida a potencias extranjeras.

Este es el sindicalismo que proponemos a la clase trabajadora traicionada y desorientada por los dirigentes que se ataron políticamente al gobierno o estuvieron al servicio de potencias extranjeras.

La Paz, 19 de junio de 1964.

COMITE EJECUTIVO NACIONAL

Félix Andrade, Presidente.— Lorenzo Cabero, Strio. de Organización.— José Lara, Strio. Permanente.— Hernán Salazar, Strio. Actas Prensa y Prop.— Jhonny Rodrigo, Strio. de Hacienda.

Después del terremoto, tormentas de lluvia costigan a ciudad de Niigata

NIIGATA, JAPON, SABADO 20. (AP.) TORMENTAS DE LLUVIA AMENAZABAN HOY TEMPRANO A LA ZONA DE NIIGATA AFECTADA POR EL TERREMOTO. LA RADIO NACIONAL DEL JAPON TRANSMITIO AVISOS DE INUNDACION A LA DESTRUIDA CIUDAD, TODAVIA CUBIERTA POR LAS RUINAS CAUSADAS POR EL DESASTRE DEL MARTES Y SACUDIDA ANOCHE POR UNA SECUELA DEL TERREMOTO.

La tormenta, con precipitaciones hasta de un decímetro sober la costa occidental de Japón, era esperada en la madrugada en esta ciudad portuaria. Ya ha causado un muerto y cinco heridos, y ha inundado más de 1,000 casas en el suroeste del Japón.

Grandes sectores de Niigata estaban todavía anegados por las marejadas que azotaron la ciudad a raíz del terremoto del martes.

Las autoridades de salubridad de la ciudad informaron del primer caso de disentería ayer y el gobierno envió provisiones médicas y equipos sanitarios.

Ayer por la noche se produjo la fuerte secuela del terremoto, la primera desde el desastre, e hizo cundir el pánico entre centenares de residentes que salieron a las calles.

Esto agravó los daños sufridos por los edificios el martes, cuando se produjo el terremoto más fuerte que haya sufrido el Japón en 30 años, sembrando muerte y destrucción por unos 20 kilómetros de la costa occidental japonesa.

No ha habido informes de más muertos o heridos.

La ciudad busca todavía a once desaparecidos. El número confirmado de muertos se mantiene en 21 en Niigata, y en 13 en otras partes de la zona afectada. Más de 400 personas resultaron heridas encluyendo 279 en Niigata.

Un campo de depósitos de petróleo está todavía en llamas, pero el jefe de bomberos de Niigata dijo que el fuego estaba siendo controlado y que existe poco peligro de que se extienda a otras zonas residenciales.



NIGATA (Japón), 19. (AP.) — Ciudadanos de esta ciudad se agrupan en el techo de un edificio mientras otros caminan por una calle inundada, luego del terremoto producido el 16 de junio. El sismo, el más fuerte que se registra en Japón desde 19.., causó pérdidas de millones de dólares y alrededor de 25 muertos. (Foto AP).

Aviones de la fuerza aérea norteamericana lanzaron con paracaídas otras 14 toneladas de productos químicos para combatir incendios, poco antes del anochecer. Los agotados bomberos de Niigata estaban creando una barrera de espuma alrededor de la refinería de petróleo situada frente al mar, y en la que más de 90 grandes depósitos han sido destruídos por las llamas desde el martes pasado.

Jefe de Falange realizará gira por el interior

Mario Gutiérrez iniciará una gira por el interior. Julio V. Zavala, secretario privado de la jefatura de ese partido hizo conocer el siguiente comunicado:

"Por instrucciones de la jefatura de FSB, el suscrito Secretario Privado informa a la opinión pública que el Dr. Mario R. Gutiérrez, realizará en la próxima semana una gira por distintos distritos del país con el propósito de dialogar con los dirigentes y militantes de FSB acerca de la necesidad de arribar a un entendimiento con el Partido Social Cristiano, de grandes miras históricas, similar al que mantiene lealmente con el Partido Social Demócrata bajo la Comunidad Demócrata Cristiana fundada en vida por Oscar Unzaga de la Vega, y a la vez contribuya en el presente a la unidad de las diversas corrientes democráticas opositoras".

Sólo dos clases...

(Viene de la Pág. 1)

cio, Servicios Auxiliares, inhábiles absolutos, indultados y declarados en comisión.

La Libreta del Servicio Militar será de color rosado y la de Exención de color celeste.

DISPOSICIONES PARA LOS PROFESIONALES

Con el fin de adoptar medidas de control fiscal sobre las rentas de los profesionales libres, el Consejo de Ministros aprobó un decreto supremo que dispone que los títulos en provisión nacional que se otorguen a los profesionales, así como las revalidaciones de títulos extranjeros, serán entregados a los interesados, previa exhibición del carnet de inscripción en el Padrón de Profesionales.

Señala que los profesionales liberales que se hallen sujetos al impuesto sobre servicios personales por actividad lucrativa independiente, otorgarán obligatoriamente a sus clientes recibos por los honorarios que perciban, en formularios fiscales, los cuales mandarán imprimir los propios profesionales.

Las personas que utilicen servicios profesionales para sí, esposa e hijos menores y que respalden el gasto con el recibo fiscal, tendrán derecho a una rebaja en el monto del impuesto sobre servicios personales, del 15, 20 y 25 por ciento según el gasto acreditado, a cuyo fin deberán acompañar los comprobantes fiscales por servicios profesionales a sus declaraciones a la Renta.

El decreto establece también penalidades para los que omitan el uso de esos formularios.

DOCUMENTOS BANCARIOS

Mediante otro decreto, el Poder Ejecutivo autorizó que los Bancos puedan emitir, bajo su responsabilidad, documentos de garantía para la apertura de acreditivos negociables bajo la Ley Pública Nº 480 del Gobierno de los Estados Unidos. Las garantías podrán ser divisibles y emitidas por diferentes Bancos, mediante Cartas o Boletas si así lo solicitan las partes contratantes.

Tales garantías no estarán sujetas a las limitaciones previstas por los Arts. 139 y 141 de la Ley General de Bancos, pero deberán ser comunicadas a la Superintendencia de Bancos en cada caso fines de control.

Príncipe alemán disertó en la UMSA sobre la idea de libertad



El Príncipe Hubertus zum Lowenstein, a su llegada a La Paz, es recibido por el embajador alemán, Günther Motz. El Príncipe disertó anoche en el Paraninfo de la Universidad sobre: "La idea de la libertad en la historia alemana" y formuló votos en ella por el logro de la reunificación de su patria sobre el principio de la libertad.

El Príncipe alemán, Hubertus zum Löwenstein disertó anoche en el Paraninfo universitario sobre el tema: "La idea de libertad en la historia alemana". El ilustre personaje afirmó que el pueblo alemán "es defensor de la libertad humana desde tiempos remotos y lo seguirá siendo siempre".

Durante su exposición de cuarenticinco minutos, antes un auditorio electo, el Príncipe hizo una relación cronológica de los acontecimientos más importantes en que los germanos se muestran al mundo como partícipes de la libertad. Desde los tiempos de Julio César que hizo posible la inclusión de Germania en la comunidad del Imperio Romano, hasta el advenimiento de la Segunda Guerra Mundial y el resurgimiento de Alemania en postguerra, Hubertus señaló los pasos que dio su pueblo para interpretar la idea de libertad.

CRISTIANISMO

Más adelante, el Príncipe dijo que "no podría entenderse el desarrollo político de Europa y la idea de libertad, sin el cristianismo y resulta difícil explicar, aun en los países altamente culturizados, pero no cristianos, los más elementales principios de la libertad". Luego habló de "un instituto de libertad dinámica especial en el pueblo alemán", cuando se refirió a la forma en que se considera este atributo del hombre en su país.

REUNIFICACION

Al concluir su disertación, el Príncipe de Löwenstein habló de la reunificación de su país "en base a la libertad y no en interés exclusivamente alemán siendo aquella indivisible".

Jefes de Estado Mayor visitaron al Pdte. V. Paz E.

Los Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, acompañados del Ministro de Defensa Gral. Luis Rodríguez Bidegain, visitaron ayer al Presidente Paz Estenssoro para expresarle su felicitación, según se dijo oficialmente por su reelección para un tercer período de gobierno y con el fin de expresarle "su lealtad y su permanente posición al lado del mandatario, en cumplimiento del mandato constitucional".

La entrevista duró aproximadamente una hora y no trascendió la consideración de otros temas aparte del que se dijo oficialmente que se había abordado. Al preguntarse al Ministro de Defensa si la visita tenía alguna relación los documentos enviados por el ex-Presidente Siles a las Fuerzas Armadas, el Gral. Rodríguez respondió con una negativa.

Conflicto municipal en Santa Cruz puede derivar en huelga general

PESE A LA CONMINATORIA DE MINGOBIERNO, EL ALCALDE DE ESA CIUDAD SE NIEGA A RESTITUIR A 16 EMPLEADOS DESTITUIDOS POR CUESTIONES POLITICAS

Como consecuencia de la exoneración de 16 funcionarios municipales ocurrida en la capital cruceña, la Confederación Nacional de Municipales ha pedido al Gobierno la restitución de los mismos, so pena de decretar en todo el país una huelga general.

Se encuentran en esta ciudad realizando las mismas gestiones, los dirigentes del Sindicato Municipal de Santa Cruz encabezados por Manuel García Portales.

LOS EXONERADOS

Los dirigentes municipales han enseñado a **PRESENCIA** las copias de los memorándums por los cuales 16 funcionarios fueron destituídos en la Alcaldía de Santa Cruz "por razones políticas". Los denunciantes señalan que aquellos empleados que no están de acuerdo con Luis Sandoval Morón son retirados de sus cargos. Estas mismas denuncias han sido presentadas al Ministro de Gobierno, quien para evitar hechos de violencia conminó al Alcalde de Santa Cruz, Juan Chain, a restituir a los funcionarios despedidos. Esta orden no fue cumplida hasta ayer.

El Sindicato Municipal de Santa Cruz reclama también el pago de haberes devengados a sus afiliados, los mismos que están demorados desde Abril.

Comunistas destrozaron imagen sagrada cerca del Dtto. Huanuni

ORURO, 19. (PRESENCIA). — En la madrugada del domingo, elementos desconocidos destrozaron completamente la imagen de la Virgen María, ubicada en una pequeña gruta en las cercanías del Monumento al Minero, en Huanuni.

Los sacrílegos destrozaron la imagen valiéndose de piedras. Se presume que sean elementos comunistas quienes cometieron el acto, en estado de ebriedad.

La profanación ha ocasionado numerosas reacciones de parte de la población civil contra los autores del sacrílego suceso.

Los propios mineros han acusado violentamente a los responsables, sindicándoles de no respetar las sagradas imágenes ni a la religión católica que profesa el pueblo de Bolivia.

Se informa que el hecho se originó por las duras censuras de que fueron objeto elementos comunistas, los cuales, en represalia, recurrieron a la violencia contra el sentimiento de los pobladores civiles y trabajadores.

Pediráse para maestros del noroeste aumento del cien por ciento sobre salarios básicos

Un aumento del cien por ciento sobre el haber básico se exigirá al gobierno para beneficiar exclusivamente a los maestros que trabajan en los distritos del noroeste, a fin de que puedan subvenir sus más elementales necesidades. El pliego petitorio pertinente será presentado al gobierno la semana próxima por la Federación Nacional de Maestros, que considera que en el noroeste del país el costo de vida es de 6 a 7 veces mayor que en otras regiones. Simultáneamente, se anunció ayer que han concluído los trámites para obtener del Plan de Alimentos para la Paz, 8.000 raciones destinadas a maestros que trabajarían en alfabetización.

PLANTEAMIENTO ECONOMICO

Los dirigentes de la Federación Nacional de Maestros, Jaime Bravo y Abel Soria, anunciaron ayer que esa entidad, luego de estudiar detenidamente el problema económico del magisterio del noroeste, resolvió plantear el pliego petitorio en favor de aquél.

Según esa información, se pedirá al gobierno que aumente al cien por ciento el haber básico del maestro del noroeste, al que se le otorgó el derecho de frontera, que actualmente es del 20 por ciento, y suma aproximadamente 90 pesos. Es decir, que se exigirá un incremento de 151 pesos bolivianos más para los maestros de dichos distritos.

Bravo y Soria realizaron últimamente una gira por Riberalta, Trinidad, Guayaramerín y Cobija.

Fundamentan la exigencia en que, aparte de que el sueldo del maestro en esas regiones no alcanza ni "siquiera para cubrir las más elementales necesidades alimenticias", allí no existen oportunidades de realizar otra labor, como en los principales distritos del país, donde los maestros pueden trabajar en dos o más establecimientos.

Concretóse ayuda del Plan de Alimentos para la Paz al magisterio

NO AFECTARA AL PRESUPUESTO

Los dirigentes del magisterio nacional expresaron que el nuevo planteamiento —que está siendo redactado para presentarlo en la próxima semana— no afectará en mayor grado al presupuesto de educación. Señalan que los maestros del noroeste son pocos.

OCHO MIL RACIONES

Por otra parte, los dirigentes informaron que después de una intensa labor desplegada por la Federación que presiden y el Ministro de Educación, se ha concretado por parte del Plan de Alimentos para la Paz de la entrega de 8.000 raciones alimenticias. Estas raciones serán distribuídas en todo el país para los maestros que deseen trabajar en horas libres en un Plan Piloto de Alfabetización. Las raciones consisten en leche, queso, manteca, aceite y harina de trigo.

Ayer, la Federación Nacional y el Ministro de Educación, Ciro Humboldt, se reunieron con el embajador americano. En esa reunión se aceptó el envío del programa de alimentos para beneficiar al magisterio.

El plan de alfabetización durará dos años.

El Gobierno reconoce la equivalencia de estudios en seminarios menores con los de colegios de secundaria

El Poder Ejecutivo aprobó ayer un decreto supremo, cuyo proyecto fue presentado por el Ministro de Educación, Ciro Humboldt, reconociendo la igualdad de la educación impartida en los Seminarios Menores con la de los establecimientos de secundaria. El texto del decreto dice:

VICTOR PAZ ESTENSSORO
Presidente Constitucional de la República

CONSIDERANDO:

Que los Seminarios Menores dependientes de la Iglesia imparten una adecuada instrucción en Humanidades a sus alumnos, conformándose para ello a los planes y programas oficialmente aprobados por el Ministerio de Educación;

Que dicha enseñanza abarca todo lo exigido en los planteles de Educación Secundaria establecidos en el país y se halla complementada con una instrucción específica en latín, griego y otras disciplinas eclesiásticas.

En Consejo de Ministros.

DECRETA:

Artículo 1º— — Reconócese la equivalencia de los estudios realizados en los Seminarios Menores, dependientes de la Iglesia, con los similares que se imparten en los establecimientos de Instrucción Secundaria.

Artículo 2º— Los egresados del ciclo secundario, en los Seminarios Menores, podrán solicitar la extensión del correspondiente Diploma de Bachiller en Humanidades previos los trámites exigidos por Ley.

Artículo 3º— Las Autoridades Eclesiásticas inspeccionarán la aplicación de los programas de estudio en los Seminarios Menores y legalizarán los certificados de curso y egreso que expidan los Directores de los mencionados Seminarios.

El señor Ministro de Estado en el Despacho de Educación y Cultura, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

SOLUCIONARONSE LOS PROBLEMAS DE MINAS CHOJLLA Y QUECHISLA

Dirigentes de la Federación de Mineros, encabezados por Mario Torres y Simón Reyes, se reunieron ayer con el Ministro de Trabajo en el despacho de este último para considerar problemas de los distritos mineros La Chojlla y Quechisla.

Aníbal Aguilar informó que, durante los 40 minutos que duró la reunión, se acordó regular los planteamientos de los mineros de La Chojlla a través de la Ley General del Trabajo. Este distrito había presentado un pliego de peticiones económicas principalmente. Se acordó también regular mediante Resolución Ministerial el pago de trabajo dominical en Quechisla.

INSTITUTO NACIONAL DE...

(Viene de la Pág. 1)

ayuda americana en las obras sociales que efectúa el gobierno.

NO ESTA TERMINADO

El edificio entregado por Jáuregui no está concluído aun; le faltan puertas, ventanas, mashihembrado, pintado interno y de fachada, instalación de servicios de agua, etc. El Ministro de Salud expresó que se ha adelantado la fecha de inauguración del local, "en vista de que el Sr. Amadée Landry, uno de los impulsores de la obra, se ausentará del país en pocos días más".

EL EMBAJADOR

Douglas Henderson inició su discurso con estas palabras: "No es suficiente que nosotros, vos (dirigiéndose a VPE) y yo, señor Presidente, dirijamos nuestra atención a los grandes e impersonales planes que tratan de vastos problemas del desarrollo social y económico, ignorando al pueblo y a sus incumbencias. Vos habéis dicho que sin salud es imposible pensar en desarrollo social y económico". Luego habló de las enfermedades provenientes de las actividades ocupacionales de los trabajadores y señaló que el Instituto cumplirá una gran función en el plan de disminución de pérdidas, luchando contra esas enfermedades.

DEFENSA DEL CAPITAL HUMANO

El Presidente de la República clausuró el acto con un discurso de diez minutos en el que hizo hincapié en la "defensa del capital humano". Víctor Paz apuntó que no sólo se debe buscar la compensación del daño que sufren los trabajadores en el ejercicio de sus tareas, sino que se debe defender el capital humano evitando que el trabajador sufra esos daños.

Agradeció al gobierno de los Estados Unidos por haber hecho posible la construcción de la obra inaugurada.

Clausurado el acto, el Presidente y los circunstantes se sirvieron una copa de champagne.

Eufronio Hinojosa sustituye a Sánchez P. en la Comibol

EL INGENIERO JORGE SANCHEZ PEÑA ACUSA AL GERENTE DE COMIBOL DE HABER ORDENADO SU APRESAMIENTO

Jorge Sánchez Peña, hasta ayer Director de la Comibol y asistente del Presidente de la entidad minera ha dirigido la siguiente carta al Gerente de la Comibol Herman J. Shippers:

"Señor Gerente:

El día de ayer he sido impedido por Ud., ya que había impartido instrucciones terminantes y concretas para q' no pueda tener libre acceso a mi oficina en el Edificio Público de la Corporación. Conocedor de su temperamento no extrañóme este atropello, que de por sí es arbitrario; pero hay algo realmente sorprendente, es que U. en forma desaprensiva y sin tener competencia ni jurisdicción se habría conferido el poder de ordenar mi apresamiento.

Sabe Ud. señor Gerente que en nuestro país y en todos los otros que Ud. seguramente ha visitado, existen leyes y un Tribunal de Justicia, el único que puede ordenar por medio de un Juez mi apresamiento. Aquí, en Bolivia, mi país, no rigen los procedimientos de la Gestapo. Yo soy un ciudadano boliviano y como tal tengo el deber y el derecho de señalar en forma constructiva, como lo he hecho, los desajustes de una Empresa donde radica el porvenir de todo el pueblo boliviano, además no solamente he expuesto el problema sino que planteo la forma cómo debe enfrentárselo; eso se llama crítica sana y no destructiva.

La administración de cualquier empresa industrial no encierra secretos o fórmulas misteriosas para su rentabilidad, pues sólo requiere una vasta experiencia técnica-administrativa y un conocimiento exacto del problema. Los resultados económicos son más elocuentes que todos los discursos, declaraciones, acusaciones y comunicados que se puedan formular referente al éxito de la rehabilitación de la industria minera.

Algo más quiero señalar, que si por decir una verdad sinceramente patriótica, se me calumniase y se me persiguiese con saña, llamo al Alto Trinbunal que no admite prueba en contrario, para que me juzgue, y ese Tribunal es el Pueblo valiente de Bolivia y con él mi conciencia que es el Juez implacable del hombre.

En lo referente a mi Título Profesional queda Ud. en la más amplia libertad para investigar su antenticidad en la Universidad de Colorado en Boulder, Colorado. EE.UU. de Norte América.

Atentamente: JORGE SANCHEZ PEÑA, Mining - Geologist. U. of Colo.

NUEVO DIRECTOR

Ayer en Consejo de Gabinete se escuchó el informe del Ministro de Minas sobre el documento escrito por el Ing. Jorge Sánchez Peña, en el cual formula críticas a la organización de la minería nacionalizada.

Todos los ministros censuraron el documento de Sánchez Peña y se mostraron contrarios a su reelección para el cargo de representante del Gobierno en el directorio de la Comibol y nombraron a Eufronio Hinojosa en su reemplazo.

AYER SE SUSPENDIO HUELGA DE HAMBRE DE OBREROS DE MEFUBOL

Después de ciento cinco y media horas de huelga de hambre, los obreros de la maestranza MEFUBOL, decidieron suspender esa actitud al haber recibido del Ministerio de Trabajo la suma de $b. 28.960 y cuando las consecuencias de la inanición se hacían sentir sobre muchos ellos.

Los 25 obreros de MEFUBOL ingresaron en huelga de hambre el lunes a Hs. 7 y 30. Ayer a las cinco de la tarde la levantaron. después de que fueron pagados los salarios que la empresa les adeudaba desde abril.

La causa de la huelga fue que el Ministerio de Trabajo adeudaba a MEFUBOL 28.960 pesos, por concepto de 20 parques infantiles que debían construirse en esa maestranza, doce de los cuales ya fueron entregados a diversos distritos del país.

Al levantar la huelga, consiguieron el compromiso del Ministro de Trabajo de que MEFUBOL construya otros 20 parques infantiles, a fin de que esta empresa se mantenga en actividad.

CREDITO DE USAID

Ayer por la mañana una comisión especial visitó la maestranza a fin de observar las condiciones en que ésta trabaja y de establecer las posibilidades de concederle un crédito de rehabilitación. El crédito sería otorgado por USAID.

SE APROBO LA LEY DE...

(Viene de la Pág. 1)

Hace justamente un año que el Presidente John F. Kennedy presentó la legislación al Congreso. Después de su muerte la más decisiva ley de Derechos Civiles desde los días de la reconstrucción fue apoyada vigorosamente por Johnson y por dirigentes de ambos partidos en el Senado.

La mayor oposición la dieron 19 senadores sureños que se turnaron en denunciar la ley. Ella dice que es una invasión de los derechos privados y como una adquisición federal excesiva de poder, dirigida en forma punitiva hacia el sur.

La mayoría de los discursos finales fueron de varios senadores para explicar por qué pensaban votar a favor o en contra del proyecto de ley. Los contrarios a la medida lanzaron sus últimas advertencias sobre las consecuencias trágicas que según ellos tendrá la ley.

Cuando los dirigentes de ambos partidos, los senadores Mike Mansfield, demócrata por Montana, y Everette M. Dirksen, republicano por Illinois, iniciaron los resúmenes definitivos del debate, las galerías del público en el Senado estaban repletas.

Mansfield dijo que quizás el gran logro del Senado no consistía en la aprobación del proyecto de ley, sino en haber sido capaz de llegar a una decisión "sobre la cuestión más decisiva de nuestra historia".

Refiriéndose al patrocinio del proyecto por parte del extinto Presidente Kennedy, Manfield dijo: "Esta es innegablemente una hora de gloria para él, igual que para el Senado".

La prohibición de discriminación por razones de raza, color, religión u orígen nacional en lugares de hospedaje público. Se extiende a restaurantes, casas de hospedaje con más de cinco cuartos para alquilar. Estaciones de gasolina, y lugares de diversión.

La prohibición de discriminación en empleados alcanza en el primer año a empresas con cien o más empleados, y a sindicatos con cien o más miembros. En etapas de tres años, la cifra se reduce a 25. Las provisiones para poner en efecto esta parte de la ley no entran en vigor hasta después de un año de promulgada la ley.

Todas las otras partes de ley entran en vigor inmediatamente.

El Procurador General tendrá autoridad para apresurar la integración de las escuelas públicas y de las facilidades públicas tales como parques, terrenos de juegos y bibliotecas. En algunos casos podrá intervenir en demandas presentadas por ciudadanos particulares referentes a discriminación en lugares de hospedaje público y en empleos o presentar demanda por sí mismo en aquellos sectores donde exista discriminación organizada.

La disposición también fortalece las leyes ya existentes sobre prohibición discriminatoria del derecho al voto. Prolongará la vida de la comisión de Derechos Civiles por cuatro años. Ampliando su autoridad investigadora.

Ante la incertidumbre sobre la hora en que el Senado terminaría la aprobación del proyecto de ley, la Cámara de Representantes decidió al mediodía no sesionar hasta haber recibido el proyecto de ley para iniciar el proceso legislativo final. También se canceló la convocatoria a una sesión mañana con el mismo propósito. Esto significa que será el lunes cuando la Cámara reciba el proyecto para su acción final.

LUNES: SE REINICIAN LAS CLASES

Las labores escolares, con[cluí]das las vacaciones de invie[rno] se reanudarán indefectiblem[en]te desde el lunes próximo, [rei]teró ayer el Ministro de Edu[ca]ción a tiempo de advertir [que] maestros y alumnos deben [i]niciar sus tareas desde pas[ado] mañana.

Humboldt Barrero expresó [que] no existe razón alguna para [que] se prolonguen más las vaca[cio]nes de invierno.

Los informes del Minist[erio] de Salud Pública, que en [un] principio determinaron la [ampli]ación de las vacaciones, s[eña]lan que la gripe, —consecu[en]cia del frío invernal— ha [dis]minuído considerablemente, [por] haberse estabilizado ya el [cli]ma.

La Federación Nacional [de] Maestros informó que sus [afi]liados están prestos para re[anu]dar sus labores.

AUSENCIA DE UN DIRIGENTE

Esa misma federación, po[r o]tro lado, dirigió una carta a [la] Federación Departamental [de] Maestros Urbanos de La Paz [pi]diendo a sus dirigentes que [con]voquen a una asamblea ge[ne]ral del magisterio local a [fin] de que se explique la ausen[cia] de la Secretaría Ejecutiva [de] este organismo.

La nota subraya que la [au]sencia de la Secretaría Eje[cuti]va, Prof. María Luisa de [...]chicao, anormaliza la situac[ión] del magisterio paceño.

Extraoficialmente se infor[ma] que la indicada profesora se [en]cuentra en gira por países [ubi]cados tras la Cortina de Hie[rro] luego de haber asistido a [la] Conferencia de Mujeres Lib[res] en Bucarest, Rumania.

El Doctor Paz...

(Viene de la Pág. 1)

donos, en consecuencia, a la [res]tricción de nuestras relacio[nes] internacionales.

Por eso llama profundame[nte] la atención ciudadana que [el] Dr. Paz, que recomendó el [po]tenciamiento económico del [país] para después recién entab[lar] negociaciones con Chile, al [de]cir "más premiosa y más c[on]veniente. desde el punto de [vis]ta del interés nacional, es [po]ner toda nuestra capacidad [y e]nergías y recursos en desa[rro]llar los grandes factores po[ten]ciales en el orden económi[co y] humano que encierra Boliv[ia] haya agitado el problema [por]tuario. ¿Somos acaso hoy más fuertes que en 1950? [¿Ha] progresado el país en el se[nti]do económico?. Lo evidente [es] que lo único que ha aumen[ta]do es el índice de desocupac[ión,] hambre y miseria, al extr[emo] de que tenemos el ingreso [per] cápita más bajo de América [La]tina. Esa dolorosa realidad [ha] sido ocultada por el Dr. Paz [que] juega con los más caros se[nti]mientos patrióticos del pu[eblo] boliviano y utiliza la cues[tión] portuaria a sabiendas de [que] tan grave problema no t[iene] ninguna perspectiva de so[lu]ción práctica e inmediata [en] manos de la camarilla en[tre]guista.

EXPLICACION OBLIGADA

3.— El Gobierno, por otra [par]te, se halla obligado a expl[icar] al pueblo los alcances del [...]to que, en representación [del] MNR, suscribió el señor Fe[deri]co Fortún el 12 de abril de 1[...] originando una protesta re[ser]vada de nuestra Cancillería, [con]forme lo ha denunciado el [Dr.] Carlos Morales Guillén en [...] to publicado últimamente [en] Buenos Aires.

4.— Consideramos que las [re]velaciones del Dr. Siles Zu[azo] merecen ser compulsadas en [to]da su gravedad por la impor[tan]cia que tiene el problema [por]tuario y como una demostrac[ión] del civismo del ex-Mandata[rio] cuya actitud pretende dis[mi]nuir la propaganda del régim[en].

NO ES CUESTION DE POTENCIAMIENTO ECONOMICO

La reintegración marítima [de] Bolivia no es cuestión de [po]tenciamiento económico para [en]frentar a dos pueblos, con [los] peligros que entraña un con[flic]to de fuerza, sino que consti[tu]ye un problema de derecho [que] reclamamos en justicia, al [am]paro de las normas jurídi[cas] que se imponen en el conc[ier]to de las naciones.

El país entero comprende q[ue] al margen del progreso eco[nó]mico que el PRIN sustenta [co]mo objetivo esencial para v[en]cer el atraso y el subdesarro[llo,] la solución del problema port[ua]rio de Bolivia será alcanzad[a a] través de negociaciones fran[cas] y pacíficas entre gobiernos [que] representen la voluntad po[pu]lar en ambas repúblicas.

La Paz, 19 de junio de 19[64]

(Fdo) Juan Lechín Oquen[do,] Héctor Cossio Salinas, Li[dia] Gueiler de Moller, Alberto J[...] Daza, Stanley Camberos, J[...] María Palacios, Moisés Cast[...] Jorge Flores Arias, José Mo[ra]les Guillén, Julio Zuazo Cu[...]ca, Orlando Capriles V. Alci[...] Monasterios, Margarita Be[...]gal, Oscar Terán C. Rolando [...]quena, Ayudante General CEN.

Boda Rojas Harrison - De Martini



En la Parroquia de San Brendan de San Francisco, California, EE.UU., hoy a horas 11 se bendecirá la boda de la señorita Cecilia Rojas Harrison con el señor Donald John De Martini, vinculados ambos a distinguidas familias de Bolivia y los Estados Unidos. Apradinarán la ceremonia religiosa por parte de la novia el señor Gastón Rojas Velasco y su esposa señora María Teresa Harrison de Rojas y por el novio el señor Joseph John De Martini y la señora Laura de De Martini. Después de la ceremonia los padres de la novia ofrecerán una recepción a sus relaciones y miembros de la colonia boliviana en su residencia particular.

DIPLOMATICAS

Despidiendo al Embajador de Ecuador en Bolivia señor Rodrigo Jácome Moscoso y su esposa señora Margarita Kruger de Jácome que se ausentarán próximamente, hoy el Jefe de la U.N.E.S.C.O. Dr. Emilio Uzcátegui dará un almuerzo al que se hallan invitadas personalidades de nuestros círculos diplomáticos y sociales.

Con igual motivo para el lunes el Embajador de Italia señor Pio Ricardo Januzzi y su esposa señora María Rosario de Jahuzzi invitaron a un almuerzo a sus relaciones diplomáticas y sociales en su residencia de la Av. Arce.

Hoy el Consejero de la Embajada de Colombia señor Alvaro Bonilla ofrecerá una parrillada a un núcleo de sus amigos y residentes colombianos.

El Embajador de Colombia Dr. Alberto Díaz Luna ofrecerá el 26 un almuerzo en su residencia para despedir al Embajador del Ecuador y la señora de Jácome Moscoso con motivo de su próximo viaje a Washington. Están invitados miembros del Cuerpo Diplomático, altos funcionarios de Organismos Internacionales y personalidades de nuestra sociedad.

Mañana a las 12 horas por las ondas de Radio Cruz del Sur se



...radiará el programa "Panorama de la Música Brasileña" dedicado a la obra de Radamés Gnatalli bajo la dirección del señor Ivan Batalha.

ASOCIACION DE DAMAS DIPLOMATICAS Y EXTRANJERAS

Con objeto de entregar medallas recordatorias a las señoras Margarita de Jácome, esposa del Embajador del Ecuador; Jane de Holliday, esposa del Embajador de Inglaterra y Lilia de Vasconcellos, esposa del Embajador de Brasil que se ausentarán próximamente de Bolivia, el jueves próximo a horas 11 en la sede de la Embajada Americana se llevará a cabo la sesión mensual de la Asociación de Damas Diplomáticas y Extranjeras. En esta ocasión será posesionado el nuevo directorio presidido por la esposa del Embajador de Estados Unidos, señora Dorothy Henderson.

GALERIA DE EL DIARIO

El pintor argentino Armando César Godoy inauguró ayer en la Galería de El Diario su muestra pictórica sobre obras de carácter internacional y contó con la presencia de numerosas personas y artistas locales así como miembros de la prensa.

TEATRO DE TITERES

Mañana a las 18 y 30 en el Teatro del Colegio Alemán a horas 18 y 30 la Compañía de Títeres "Albrecht Rosser e Ina von Vacano" ofrecerá una función y las entradas pueden adquirirse en el Instituto Cultural Boliviano-Alemán.

ASOCIACION DE MUJERES UNIVERSITARIAS

En su sesión mensual se reúnen hoy en casa de la Sra. Esperanza de Aid, las componentes de la Asociación de Mujeres Universitarias y en esta oportunidad se rendirá homenaje al prócer uruguayo José Artigas.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO - ALEMAN

Hoy a las 18 y 30 disertará en el Instituto Cultural Boliviano Alemán el conferencista y parlamentario Hubertus Friedrich zu Loewenstein, abordando el tema "La idea de la libertad en la historia de Alemania" en idioma alemán.

CORO POLIFONICO DE POTOSI

Ha llegado a esta capital el Coro Polifónico de la Villa Imperial integrado por estudiantes católicos de esa ciudad, con la dirección del R.P. José Zárate. Su primera presentación se realizará en el Palacio de Gobierno el lunes, y ofrecerá otras actuaciones bajo el patrocinio del Ministerio de Educación.

REUNIONES

Damas de nuestra sociedad concurrieron anteayer al té-rummy ofrecido por la señora Bertha Villegas de Patiño en su residencia particular.

Reunieron anoche en una cena a un grupo de sus relaciones, el señor Lloyd E. Jacobs y su esposa señora Miriam Elía de Jacobs.

Un grupo de amigas de la señorita Gabb Alarcón Alcázar le dará un té despidiéndola de su vida de soltera.

El Dr. Hugo Palazzi y su esposa señora Delia de Palazzi ofrecieron anoche una cena despidiendo al señor Kurt Wasserman.

La Cámara de Comercio Boliviano - Americano ofreció ayer un almuerzo al que asistió especialmente invitada la señorita Jean Westodal, funcionaria del Servicio de Viajes de los Estados Unidos.

CUMPLEAÑOS

Hoy recuerda su cumpleaños el Dr. Gonzalo Romero Alvarez García. Con este motivo será agasajado por sus numerosas relaciones amigos y correligionarios políticos.

Ofreció ayer un té a las amigas que estuvieron a felicitarla por su cumpleaños, la señorita Sandra Gallardo Dávila.

Cumple años hoy el señor Carlos Pabón Mendieta.

Con motivo de su cumpleaños la señorita Patricia Eguino Gonzales dará un té a un grupo de amigas.

MATRIMONIOS

En Estados Unidos, en la ciudad de Chevy-Chase, Md. hoy contrae enlace la señorita Giselle Eckardt Luzio con el señor David Whitwell, pertenecientes ambos a familias de Bolivia y los Estados Unidos. La nueva pareja fijará su residencia en el estado de Missoula, Montana.

NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Enrique Monasterios y señora Celeste Pérez de Monasterios ha sido alegrado con el nacimiento de su quinto hijo.

ENFERMOS

Enfermo el señor Jorge Rodríguez Balanza.

Restablecida la señora Victoria Velasco de Tejada.

Mejorado el niño Sergio Arce Romero.

VIAJEROS

A México la señora Lucy Bickerbach de Flosbach acompañada de sus hijos.

A Londres viajan el jueves los esposos señor Alejandro Vasquez y su esposa señora Graciela Estenssoro de Vasquez.

A New York el señor Gonzalo Sánchez de Lozada.

Viajó a Estados Unidos el señor Octavio Garnica.

De Santa Cruz el señor Jaime Muñoz y su esposa señora Elly E de Muñoz.

A Santa Cruz el periodista y corresponsal de Time Don Walter Montenegro.

JUVENTUD ANTONIANA

La Juventud Antoniana Femenina 'San Francisco' ha convocado a una reunión inaugural de actividades hoy a horas 17 en su sede de la calle Figueroa, al lado Convento de San Francisco. Pueden concurrir a esta cita todas las señoritas que deseen pertenecer a esta agrupación de carácter, religioso, cultural y deportivo. En su primera sesión será nominada la nueva directiva que regirá los destinos de la institución.

BINGO EN EL CLUB DE TENNIS LA PAZ

Hoy a partir de las 15 horas en las instalaciones del Club de Tennis La Paz se llevará a cabo el bingo deportivo que auspicia dicha institución y al que concurrirán los socios, familiares y simpatizantes. Posteriormente el directorio ofrecerá un dancing amenizado por una prestigiosa orquesta local. Por los preparativos que se han efectuado se presume que esta actuación tenga éxito.

La familia del que en vida fue

Sr. Coronel FEDERICO DIEZ DE MEDINA L.,

(Q. E. P. D.)

invita a sus parientes y amigos a la Misa que será celebrada en su memoria el día lunes 22 del presente a horas 10 en el Templo de María Auxiliadora, recordando el segundo año de su sensible fallecimiento.

La Paz, junio de 1964.

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que fue su asegurada señora

DOÑA JUANA PERALTA PINEDO

(Q. E. P. D.)

Cap. Mus. Juan Peralta Torrez hijo; María Valverde de Peralta hija política; Yerko, Pedro, y Zulma Peralta Valverde nietos; Sof. Mus. Marcos Pinedo Rada hermano, Matilde Valverde hermana política, los primos sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas en especial a la Banda de Música de la Fuerza Area "Waldo Ballivián", Escuela Militar de Música, Colegio Militar, Club Northen, Club Alas, Sindicato de Músicos y Superintedencia de Bancos acompañar los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día 20 de los corrientes a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Unión (Club Alas).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, junio de 1964.

FESTIVAL A BENEFICIO DEL CONGRESO DEL CANCER TUVO EXITO



Alrededor de quinientas personas concurrieron anteayer al té-rummy ofrecido por el Comité Organizador del Primer Congreso Nacional del Cáncer que se realizará en esta ciudad a partir del 14 de Julio. Esta reunión que se realizó en los salones del Hotel La Paz alcanzó éxito y durante su desarrollo se rifaron valiosos premios donados por algunos colaboradores del citado evento. La nota de realce fue la presencia de un grupo de señoritas de nuestra sociedad que sirvieron el té e hicieron las atenciones a las numerosas damas asistentes a esta reunión. Culminando el festival, el Dr. Roberto Suárez Morales inauguró el Registro de Damas Voluntarias empeñadas en colaborar en las actividades de la lucha contra el cáncer. En los próximos días el Comité Organizador realizará una cruzada para recolectar fondos que serán destinados a la creación de diversos centros anti-cancerosos en toda la República.

SEÑORES SIN ARRUGAS

or MYRIAM LUZ
(Especial para PRESENCIA)

NUEVA YORK.— Ahora la loción contra las arrugas vendrá en "envase masculino". ¡Bueno, bueno, bueno! ¡Felicitaciones! ¡No tanto para los señores que aún ahora prefieren usar cosméticos subrepticiamente. Las felicitaciones son para sus congéneres. ¡Al fin, alguien ...roso —una millonaria industria— está haciendo causa común con ellas para convencerlos (a ellos) de que aquella recursiva sentencia de "el hombre, como el oso, mientras más feo..." es un flagrante sofisma inventado sin duda por un Adán perezoso y carente de atributo físico.

¡Pero sí en el reino animal el macho es más atractivo! El pavo real, por ejemplo. ¡Y ni para qué hablar del león! A Dios gracias este soberbio espécimen zoológico no entiende de siquiatrías que si no, se las habría arreglado para cortarse su fabulosa melena por temor a que lo tacharan de afeminado...

¡Y ni para qué hablar de las sociedades primitivas en las que los varones son los que llevan las plumas. Ahora que para quienes pudieran decir que el primitivismo no es cualidad deseable en estos días., podría mencionarse el caso de los griegos, los romanos y otros pueblos que añadieron capítulos enteros de bella apariencia física a los libros de historia.

Pero me he salido del tema o, mejor dicho, no he comenzado con él. (No todos los días hay oportunidad de desbarrar contra el sofisma que pretende que la "feuna" es signo de virilidad). Así que volviendo a la industria de los cosméticos..

Hace pocos días esta reportera informó sobre la diatriba en que se encuentran la industria de los cosméticos estadounidense y la Federal Drug Administration (FDA), agencia gubernamental encargada de control de las drogas que se venden y manufacturan en los Estados Unidos.

A principios de este año de 1964 la casa Helene Curtis Industries lanzó al mercado una loción llamada "Magic Secret" que, al aplicarse se supone borra las arrugas de la cara y el cuello. Su efecto, dicen los fabricantes, dura varias horas. Otras firmas como Hazel Bishop Inc. y Lanolin Plus —para mencionar sólo dos— comenzaron pronto a vender su versión embotellada de la loción contra las arrugas.

Todo iba muy bien, en realidad, divinamente. Cuando hace cosa de dos semanas, la FDA presentó una denuncia ante una corte federal basada, en el principio de que la loción es una droga y que como tal cae bajo su jurisdicción. Esto significa, entre otras cosas, que debe ser aprobada por la FDS y llevar impresa en la etiqueta su fórmula química. La intervención de la FDA puede impedir asimismo el transporte de estados de la Unión. Basada la "droga" entre los distintos en este derecho, la FDS decomisó —casi simultáneamente con la presentación de la denuncia— un cargamento de "Magic Secret" que Helene Curtis había despachado de su fábrica a otras regiones del país.

El único efecto inmediato fue la baja en la bolsa de las acciones de las casas que tenían ya en venta el producto en discordia.

Que por otro lado, las distintas casas fabricantes, que por lo general se muestran recelosas entre sí —tanto como los fabricantes de automóviles— se unieron y han comenzado a unificar fuerzas contra el cataclismo que se les ha venido encima. (Más de dos mil billones de dólares vende la industria anualmente en este país).

—

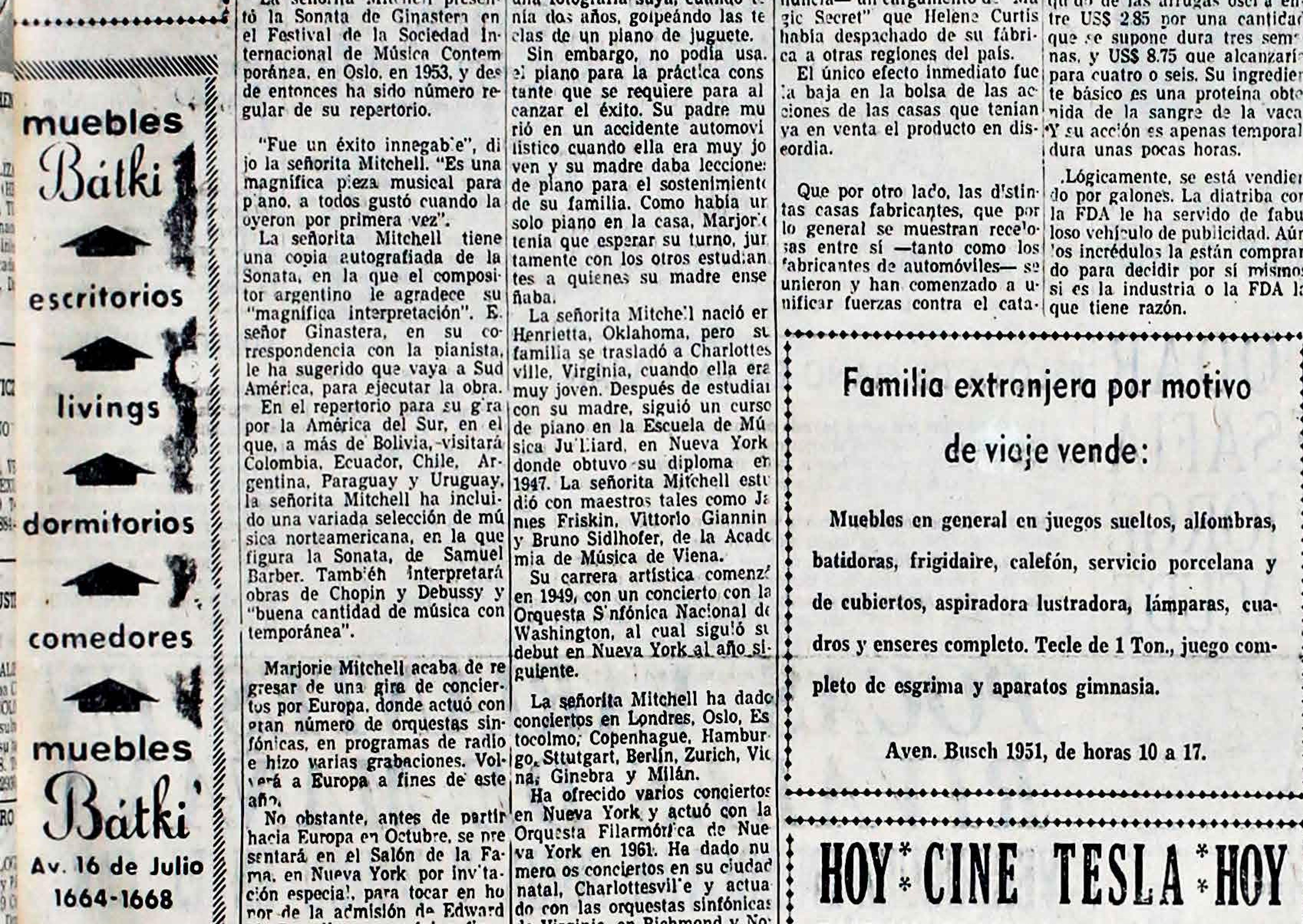
No sólo sus pronunciamientos fueron vociferantes, sino que varios de los fabricantes, encabezados de nuevo por Helene Curtis, han anunciado que, seguros como están de la validez de su causa (la industria sostiene que la loción no es droga, sino cosmético) seguirán adelante con sus planes de producción, distribución y ventas y... lanzarán al mercado dentro de breves días la versión masculina de la loción. No se ha aclarado si se trata de una fórmula química nueva o modificada —como ocurre con los desodorantes para hombres y mujeres—, o si la masculinidad se reduce al empaque de la susodicha loción. Lo cierto es que, según dice un vocero de la industria, el hombre de la casa ya no tendrá, si es que quiere lucir más joven, que aplicarse subrepticiamente la loción de su señora. Ahora tendrá la suya propia en un envase muy "masculino".

Un solo dato para dar idea aproximada de lo que vale la loción contra las arrugas: Helene Curtis ha destinado un presupuesto de US$ 5.000.000 este año para hacerle publicidad a "Magic Secret" exclusivamente. Las otras empresas que planean seguir adelante con sus respectivas lociones no han hecho públicos sus presupuestos de publicidad.

El costo de este borrador líquido de las arrugas oscila entre US$ 2.85 por una cantidad que se supone dura tres semanas, y US$ 8.75 que alcanzaría para cuatro o seis. Su ingrediente básico es una proteína obtenida de la sangre de la vaca y su acción es apenas temporal dura unas pocas horas.

Lógicamente, se está vendiendo por galones. La diatriba con la FDA le ha servido de fabuloso vehículo de publicidad. Aún los incrédulos la están comprando para decidir por sí mismos si es la industria o la FDA la que tiene razón.

LA PIANISTA MARJORIE MITCHELL ACTUARA EN BREVE EN LA PAZ



Marjorie Mitchell, pianista norteamericana internacionalmente conocida, se ha de presentar ante el público boliviano, en una serie de conciertos, del 12 de Julio al 1º de Agosto, dentro de una gira por Sud América, bajo el auspicio del Programa de Presentaciones Culturales de los Estados Unidos.

En una reciente entrevista, la pianista manifestó que espera ansiosamente realizar la gira, por dos razones, una: será su primer viaje de conciertos por Sud América y dos, porque espera ejecutar, en presencia de su autor, la Sonata, de Alberto Ginastera, quien no se la ha oído interpretar.

La señorita Mitchell presentó la Sonata de Ginastera en el Festival de la Sociedad Internacional de Música Contemporánea, en Oslo, en 1953, y desde entonces ha sido número regular de su repertorio.

"Fue un éxito innegable", dijo la señorita Mitchell. "Es una magnífica pieza musical para piano, a todos gustó cuando la oyeron por primera vez".

La señorita Mitchell tiene una copia autografiada de la Sonata, en la que el compositor argentino le agradece su "magnífica interpretación". El señor Ginastera, en su correspondencia con la pianista, le ha sugerido que vaya a Sud América, para ejecutar la obra.

En el repertorio para su gira por la América del Sur, en el que, a más de Bolivia, visitará Colombia, Ecuador, Chile, Argentina, Paraguay y Uruguay, la señorita Mitchell ha incluido una variada selección de música norteamericana, en la que figura la Sonata, de Samuel Barber. También interpretará obras de Chopin y Debussy y "buena cantidad de música contemporánea".

Marjorie Mitchell acaba de regresar de una gira de conciertos por Europa, donde actuó con gran número de orquestas sinfónicas, en programas de radio e hizo varias grabaciones. Volverá a Europa a fines de este año.

No obstante, antes de partir hacia Europa en Octubre, se presentará en el Salón de la Fama, en Nueva York por invitación especial, para tocar en honor de la admisión de Edward MacDowell, cuya música figura entre su favorita.

La señorita Mitchell fue altamente elogiada por los críticos durante su última gira por Europa. Uno de ellos se refirió a ella en Viena como "la encantadora y excelente pianista Marjorie Mitchell, quien con los seguros dedos del virtuoso, conjuró la magia de los sonidos y arrancó de su piano una tormenta para luego, con gran delicadeza, sacarle toda su dulce ternura".

Para Marjorie Mitchel no ha sido fácil convertirse en pianista aclamada internacionalmente. Ella demostró su afición al piano desde muy temprana edad. En la sala de su casa hay una fotografía suya, cuando tenía dos años, golpeando las teclas de un piano de juguete.

Sin embargo, no podía usar el piano para la práctica constante que se requiere para alcanzar el éxito. Su padre murió en un accidente automovilístico cuando ella era muy joven y su madre daba lecciones de piano para el sostenimiento de su familia. Como había un solo piano en la casa, Marjorie tenía que esperar su turno, juntamente con los otros estudiantes a quienes su madre enseñaba.

La señorita Mitchell nació en Henrietta, Oklahoma, pero su familia se trasladó a Charlottesville, Virginia, cuando ella era muy joven. Después de estudiar con su madre, siguió un curso de piano en la Escuela de Música Julliard, en Nueva York donde obtuvo su diploma en 1947. La señorita Mitchell estudió con maestros tales como James Friskin, Vittorio Giannini y Bruno Sidlhofer, de la Academia de Música de Viena.

Su carrera artística comenzó en 1949, con un concierto con la Orquesta Sinfónica Nacional de Washington, al cual siguió su debut en Nueva York al año siguiente.

La señorita Mitchell ha dado conciertos en Londres, Oslo, Estocolmo, Copenhague, Hamburgo, Stuttgart, Berlín, Zurich, Viena, Ginebra y Milán.

Ha ofrecido varios conciertos en Nueva York y actuó con la Orquesta Filarmónica de Nueva York en 1961. Ha dado numerosos conciertos en su ciudad natal, Charlottesville y actuado con las orquestas sinfónicas de Virginia, en Richmond y Norfolk.

COMISION DEPORTIVA NACIONAL DEL A.C.B.

CONVOCATORIA A LA CARRERA AUTOMOVILISTICA "PREMIO CIRCUITO CIUDAD DE LA PAZ", AUSPICIADA POR LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ, EN HOMENAJE A LA EFEMERIDES PACEÑA.—

La Comisión Deportiva Nacional del Automovil Club Boliviano, convoca a los corredores y aficionados automovilistas de la República, a la carrera nacional de velocidad que se denominará "PREMIO CIRCUITO CIUDAD DE LA PAZ", bajo los auspicios de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, la misma que se realizará el día 26 de Julio del presente año, en conmemoración del aniversario de la gesta libertaria de 1809.

Artículo 1º— El certamen se desarrollará con sujeción al Reglamento Particular que se publicará a la mayor brevedad.

Artículo 2º— Se realizará en el "Circuito 16 de Julio", formado por los caminos: El Alto-Tilata-...nko-El Alto.

Artículo 3º— Podrá tomar parte en la carrera toda persona que posea brevet de conductor, que acredite buena conducta y sea mayor de edad, residente en cualquier lugar de la República.

Artículo 4º— Participarán coches de Turismo Carretera fórmula libre o de fabricación standard con las modificaciones de mecánica nacional, que crea conveniente el concursante, bajo su exclusiva responsabilidad; asimismo se admitirán coches sport.

Artículo 5º— Los automovilistas deberán cubrir veinte (20) vueltas en el circuito completando un total de 340 kilómetros.

Se clasificará ganador absoluto al competidor que haya vencido en el menor tiempo las veinte (20) vueltas. Los demás se clasificarán en el orden del tiempo empleado y número de vueltas cumplidas. Los primeros cuatro ganarán también el siguiente puntaje:

El 1º cinco (5) puntos; el 2º tres (3) puntos; el 3º dos (2) puntos y el 4º un (1); a la mejor vuelta un (1) punto.

Artículo 6º— Con anterioridad a este certamen, se dará lugar a una prueba preliminar en que participarán motocicletas con vehículos clasificados según el siguiente detalle:

1ra. Categoría	máquina Sport y fuerza libre.
2da. Categoría	de 350 cc.
3ra. Categoría	de 250 cc.
4ta. Categoría	hasta 175 cc.

Artículo 7º— Las motocicletas cubrirán cinco (5) vueltas y el ganador de cada categoría se hará acreedor de un premio.

Artículo 8º— Los concursantes en ambas pruebas se inscribirán en la Secretaría del Automovil Club Boliviano, San Jorge, desde el día 20 de Junio, hasta horas 18 del día jueves 23 de Julio de 1964; al efecto acreditarán los requisitos establecidos en los artículos 3º y 4º y pagarán $b. 30.— por derecho de inscripción, únicamente los automovilistas.

Artículo 9º— Los competidores residentes fuera de La Paz, podrán inscribirse ante la Filial del Automovil Club Boliviano de su domicilio y en defecto de ella en la Oficina de Tránsito, con tal de que el aviso de dicha inscripción llegue por carta o telegrama a la Oficina de A.C.B. de La Paz, antes del cierre de inscripciones.

La Paz, 19 de Junio de 1964.

BELISARIO BENZI, Presidente — RAUL JAUREGUI, Fiscal General — FRITZ RECKLING, Secretario







CINES

6 DE AGOSTO

Telf. 2389.— Matinée, en tecnicolor NIKKI EL PERRO SALVAJE de Walt Disney. Tanda y noche.— En Cinemascope y tecnicolor. Un huracán de carcajadas con el suceso cómico del año: LAS VACACIONES DE PAPA con James Stewart y Maureen O'Hara. Actualidades francesas Nº 22. Precios: 3.— y 3.50

ABAROA

Telf. 10252.— Matinée, tanda y noche.— Sensacionales dobles: en tecnicolor, LA CIUDADELA DE LOS ROBINSON con John Mills y Dorothy McGuire y GUERRA AL CRIMEN con Frank Gifford. Precios: 2.50 y 1.50.

SCALA

Telf. 23535.— Hatinée, tanda y noche: DOS HERMANOS DOS DESTINOS.— Con Marcello Mastroianni y Jacques Perrin.— Precios: Matinée, $b. 3,— y 3,50. Tanda y noche $b. 3,50 y 4.—

UNIVERSO

Telf. 12660.— Matinée, Tanda y Noche, sigue el éxito de la extraordinaria película LA REBELION DE LOS ESCLAVOS en technicolor con Rhonda Fleming.— Precios Matinée, Platea $b. 3.10, Mezzanine $b. 3.60. Tanda y Noche, Platea $b 3.80, Mezzanine $b. 4.30.

TESLA

Telf. 23803.— Matinée en tecnicolor y cinemascope PIRATAS DE RIO SANGRIENTO con Kerwuin Mathwues y Cristopher Lee. Tanda y Noche dramático estreno del laureado film de Luis Buñuel LA JOVEN con Zachary Scott y Bernie Hemilton. Matinéee platea: $b. 3.— Mezzanine: 3.50. Tanda y Noche: plaea: 3.50. Mezzanine: 4.—

MIGNON

Telf. 25144.— Matinée doble PIRATA NEGRO y PIRATAS DE RIO SANGRIENTO. Tanda y Noche el film en tecnicolor y cinemascope PIRATAS DE RIO SANGRIENTO Platea $b. 2.— Galería $b. 1.50.

LA PAZ

Matinée, Tanda y Noche: PISTOLAS DE LA FRONTERA, con Rober Taylor y Joan Gaulfield.— Precios: Matinée $b. 3.— Tanda y Noche $b. 3.50.

MIRAFLORES

Matinée doble: FAVELA y LA BALADA DEL SOLDADO.— Tanda y Noche: LA BALADA DEL SOLDADO. Precios: Matinée, $b. 2.— Tanda y Noche $b. 2.50.

PRINCESA

Telf. 29821.— Matinée: FIESTA BRAVA, en technicolor, con Esther Williams y Ricardo Montalban.— Mayores y menores.— Tanda y noche: LA NOCHE DE LOS ESPIAS película francesa, con Marina Vlady y Robert Hossein. Mayores.— Noticiario Español. Precios: Luneta: matinée 3.— ;tanda y noche 3.50

MURILLO

Telf. 11647.— Matinée doble: LOS VALIENTES NO MUEREN, con Pedro Almendáriz y Aceves Mejía; y BEBE A BORDO, con John Mills Tanda EL PRECIO DE LA VENGANZA, con Kirk Douglas.— Noche doble: PARIS DE NOCHE, con Denisse Grey; y LA REBELION DE LOS ADOLESCENTES, con Olivia Michel.— Prohibidas para menores.— Noticiario Aleman UFA.— Precios: Luneta 2.50 Galería 1.50.

BOLIVAR

Telf. 25051.— Matinée, Tanda y Noche CLEOPATRA con Pascale Petit en technicolor. —Percios: Matinée: 2.— y 1.50. Tanda y Noche 1.50 y 2.—

AVENIDA

Telf. 25409.— Matinée, Tanda y Noche EL GRAN HOTEL con Cantinflas. Precios: Matinée: 2.50 y 2.— Tanda y Noche: 3.— y 2.—

SAN CALIXTO

Matinée doble: TARZAN EL TEMERARIO y PEGANDO CON TUBO.— Tanda doble: TARZAN EL TEMERARIO y HEROES DE LA POLICIA MONTADA.— Noche doble: HEROES DE LA POLICIA MONTADA y BATALLON PERDIDO.— Precios: Luneta: $b. 2.10 y Galería $b. 1.60.

COLON

Telf. 23477.— Matinée y Tanda doble: éxito de aventuras con Johonny Wesmuller en TARZAN EL TEMIBLE y Buster Gable en NABONGA, EL GORILA.— Noche doble, solo para mayores. Brigett Bardot en LA VERDAD y la superproducción en colores YO AMO, TU AMAS Luneta $b. 2.50.

MONJE CAMPERO

Matinée, Tanda y Noche presenta LA ISLA DEL HEROE. Precios: Matinée 3.— y 2.50. Tanda y Noche 3.50 y 3.— $b.

EBRO

Matinée doble presenta ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA. EL MAGO DE BAGDAD. Tanda y Noche CINCO MUJERES MARCADAS. Precios: Matinée 2.50 y 1.50. Tanda y Noche 3.— y 1.50 $b.

IMPERIO

Telf. 10451.— Matinée, Tanda y Noche presenta en funciones dobles EL GUERRERO DE CRETA y CAPITAN SIN BARCO. Precios: Matinée, Tanda y Noche 2.— y 1.50 $b

COPACABANA

Telf. 29508.— Desde las 14 horas en funciones continuadas de doble presenta LOS MALOS REGRESAN y HUNDAN AL BISMARCK. Precio geenral 2.50 $b.

PARIS

Telf. 29704.— Matinée, Tanda y Noche: LAS MINAS DEL REY SALOMON, technicolor, con Stewart Granger y Deborah Kerr.— Mayores y menores.— Precio: Luneta 3.—

MEXICO

Av. Montes 619.— Funciones especiales: Matinée y Tanda: Femenino. Noche: Masculino: de la hermosa película alemana: DE LO QUE NO SE HABLA y el Noticiario Alemán Nº 81.— Precios: Matinée, Tanda y Noche: 3.— y 2.—

Aviso de Remate

El Dr. Alberto Pérez Flores Juez 1º de Instrucción en lo Civil de la Capital, en reemplazo del segundo, etc.

Hace saber que por auto de fojas 13, se ha ordenado para el remate del camión marca Commer Nº 20570, modelo 1958 de propiedad del ejecutado Juan Arispe, por la base de seis mil pesos bolivianos, señalándose para el mismo día 29 del pte. mes a horas 15 por tenerse así ordenado en el juicio ejecutivo que le sigue Dorotea de Flores, sobre cobro de pesos, los interesados en dicho remate pueden concurrir al lugar de remates del Palacio de Justicia a la hora indicada y previo empose del 5% de ley.

La Paz, 19 de junio de 1964

Néstor Vega Hermosa
Actuario del Juzgado 2º de Instrucción en lo Civil
La Paz - Bolivia





PRESENCIA Deportes

La Paz, Sábado 20 de Junio de 1964

340 kms. comprende la prueba Ciudad La Paz

SE DISPUTARA ADEMAS UNA CARRERA DE MOTOS

La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, convoca a los corredores y aficionados automovilistas de la República, a la carrera nacional de velocidad que se denominará "PREMIO CIRCUITO CIUDAD DE LA PAZ", bajo los auspicios de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, la misma que se realizará el día 26 de Julio del presente año, en conmemoración del aniversario de la gesta libertaria de 1809.

Artículo 1o.— El certamen se desarrollará con sujeción al Reglamento Particular que se publicará a la mayor brevedad.

Artículo 2o.— Se realizará en el "Circuito 16 de Julio", formado por los caminos: El Alto - Tilata - Kenko - El Alto.

Artículo 3o.— Podrá tomar parte en la carrera toda persona que posea brevet de conductor, que acredite buena conducta y sea mayor de edad, residente en cualquier lugar de la República.

Artículo 4o.— Participarán coches de Turismo Carretera fórmula libre o de fabricación standard con las modificaciones de mecánica nacional que crea conveniente el concursante, bajo su exclusiva responsabilidad, asimismo se admitirán coches sport.

Artículo 5o.— Los automovilistas deberán cubrir veinte (20) vueltas en el circuito completando un total de 340 kilómetros.

Se clasificará ganador absoluto al competidor que haya vencido en el menor tiempo las veinte (20) vueltas. Los demás se clasificarán en el orden del tiempo empleado y número de vueltas cumplidas. Los primeros cuatro ganarán también el siguiente puntaje:

El 1o. cinco (5) puntos; el 2o. tres (3) puntos; el 3o. dos (2) puntos y el 4o. un (1) punto; a la mejor vuelta un (1) punto.

Artículo 6o.— Con anterioridad a este certamen, se dará lugar a una prueba preliminar en que participarán motociclistas con vehículos clasificados según el siguiente detalle:

1ra. Categoría: máquina Sport y fuerza libre.— 2da. Categoría: máquina de 350 cc.— 3ra. Categoría: máquina de 250 cc.— 4ta. Categoría: máquina hasta 175 cc.—

Artículo 7o.— Los motociclistas cubrirán cinco (5) vueltas y el ganador de cada categoría se hará acreedor de un premio.

Artículo 8o.— Los concursantes en ambas pruebas se inscribirán en la Secretaría del Automóvil Club Boliviano, San Jorge, desde el día 20 de junio, hasta horas 18 del día jueves 23 de julio de 1964; al efecto acreditarán los requisitos establecidos en los Artículos 3o. y 4o. y pagarán $b. 30.- por derecho de inscripción, únicamente los automovilistas.

Artículo 9o.— Los competidores residentes fuera de La Paz, podrán inscribirse ante la Filial del Automóvil Club Boliviano de su domicilio y en defecto de ella en la Oficina de Tránsito, con tal de que el aviso de dicha inscripción llegue por carta o telegrama a la Oficina del A.C.B. de La Paz, antes del cierre de inscripciones.



LLEGADA.— El grabado corresponde a una llegada a la meta en la última edición de la carrera Circuito El Alto, el año pasado. Esa emoción se repetirá el próximo mes.

ULTIMO GANADOR.— Oscar Crespo, que consiguió espectacular victoria en el Circuito "Ciudad de La Paz" el año pasado. Aparece sonriente después de su consagratorio triunfo.

MACABI SE MEDIRA CONTRA EL INGAVI MAÑANA EN COLISEO

En una fecha de mucha importancia, Macabi e Ingavi serán protagonistas mañana de un interesante partido de baloncesto correspondiente al torneo del presente año.

P. ODAR DESAFIA A JORGE BLACUDT

Próspero Odar, el pugilista peruano que se presentó ya en anteriores oportunidades en nuestra ciudad, nos visitó anoche para hacer conocer que ha enviado un desafío a Jorge Blacudt, para sostener con él un combate a diez asaltos. Señala Odar que "ahora me encuentro en buenas condiciones de brindar a la afición paceña un combate de calidad".

PARA JULIO

De aceptar Jorge Blacudt el desafío, y dar su correspondiente autorización la Federación Boliviana de Box, el combate se cumpliría el próximo mes de julio, en el programa que prepara la empresa de Héctor Altamirano, con peleas de mucha atracción.

En ese programa pelearían Heredia con Ayala, luego Hugo Ledezma con el panameño Valentín Brown, Próspero Odar con Jorge Blacudt y finalmente el argentino Victoriano Céspedes —ubicado en el tercer lugar en el ranking de su país— frente a Cornelio Yapura. De concretarse esos combates, la afición tendría la oportunidad de espectar un programa de gran magnitud, pocas veces realizado hasta el presente.

YAPURA

Cornelio Yapura tiene oferta para presentarse nuevamente en el Ecuador. Sin embargo, el viaje de "Jimmy" está supeditado a los próximos acontecimientos, como emergencia a la respuesta de la CLAB y a su compromiso con Céspedes.

EL "ATLETICO DE MADRID" ACTUARIA EL 26 DE JULIO

Dirigentes de Bolívar informaron que hasta el lunes se concretará la presentación del Atlético Madrid de España, para que pueda jugar en nuestro medio. El famoso club español actuaría en nuestra ciudad el domingo 26 de julio y arribaría dos días antes de su debut. Se ha señalado que el club madrileño ha hecho saber que en esa fecha podría actuar en La Paz. De cualquier manera, hasta la reunión del Consejo Central de la AFLP, el martes próximo, la entidad "celeste" hará conocer una decisión final.

Por otra parte, de concretarse la presentación del Atlético de Madrid, su rival sería el equipo de Bolívar.

SE INICIA HOY TORNEO DE LA "B"

JUGARAN GUADALQUIVIR-LANZA Y LITORAL CONTRA NORTHERN

Con la disputa de dos encuentros se iniciará esta tarde el torneo de Primera "B" correspondiente al presente año.

LANZA - GUADALQUIVIR

Guadalquivir, el "benjamín" de la categoría debutará en el torneo de este año enfrentándose al equipo de Deportivo Lanza. El team de Guadalquivir viene de haberse adjudicado el título del torneo relámpago que culminó el pasado sábado, y esa conquista ha servido para ratificar que tiene un buen conjunto. Por su parte, Deportivo Lanza, con mucha gente de la pasada competencia, buscará dos puntos de mucha valía frente a un rival muy capaz. Oscar Ortubé, con la cooperación de Gabino Guibarra y Javier Sánchez, controlarán este encuentro.

LITORAL - NORTHERN

El encuentro de fondo de la primera fecha estará a cargo de los equipos de Litoral y Northern. Se ha anunciado que el conjunto "tricolor" actuará con todos sus jugadores titulares, con excepción de Salinas, que cumple castigo del Tribunal de Penas. Ese aspecto dá interés al partido que dilucidará frente a un rival muy animoso: Northern. Tomás Antruejo arbitrará este partido con la colaboración de Walter Gonzales y Francisco Ticona.

PELOTA DE MANO EN BALLIVIAN

Hoy se cumplirá una nueva jornada del torneo de pelota de mano en el Club Ballivián, de acuerdo al siguiente rol:

FRONTON Nº 1. — Delegado de cancha señor Emilio Espinoza.

Hs. 12.— Emilio Espinoza-S. Soto vs. Arturo Villanueva-L. Valencia.

Hs. 13.— Carlos Lobatón-J. Aranda vs. Guillermo y Víctor López.

FRONTON Nº 2.— Delegado de cancha señor Tin Ríos.

Hs. 12.— Tin Ríos-Hugo Luna O. vs. René Ossio-Eduardo Romero.

Hs. 13.— Fernando Yáñez-Juan Barrios vs. R. Oropeza-H. Rossetti.

Hs. 14.— Hugo Sánchez-José Camacho vs. Luis Arce-Alfredo López.

Hs. 15.—Jorge Jiménez-E. Aguilar vs. Hernán Saenz-A. Camacho.



EN BOLSA.— Nicasio Quiroga, "Micro" está ubicado en la bolsa por 5 millones de bolivianos.

COCHBBA. Y LA PAZ GANARON EN DOBLES

En los courts del Sucre Tennis Club esta tarde se cumplirá la segunda fecha del Torneo Aniversario de esta institución, al cumplir su XLI Aniversario de Fundación. Ayer, se inauguró la jornada con un programa que señala luego los siguientes resultados:

SINGLES

Por el Campeonato de Singles: Eterovic de Cochabamba venció a Céspedes de Oruro, 6-2 y 6-1. Trigo de la ciudad del Tunari superó a Candia de Oruro, 6-2 y 6-3. Aramayo de Sucre consiguió buena victoria ante Cox de Potosí, 6-3 y 6-4. Valenzuela de La Paz venció a Navía de Potosí, 6-3 y 6-2.

DOBLES

En esta categoría los resultados fueron los siguientes:

Cochabamba ganó a Oruro; La Paz doblegó a su similar de Potosí. Los dos equipos ganadores pasaron a la final.

CLAUSURA

En un acto de honor mañana domingo será clausurado este torneo interdepartamental de tenis que contó con la participación de destacados jugadores de Cochabamba, Oruro, Sucre, Potosí y La Paz.

Quiroga de la "U" fue colocado en bolsa, ayer

En la reunión de antenoche, la directiva del club Universitario resolvió colocar en la bolsa al entreala derecho Micro Quiroga que hasta hace poco ejerció la capitanía del plantel superior.

No fueron dadas a conocer las razones para tan extrema medida, pero al parecer, Quiroga exageró sus pretensiones económicas determinando la adopción de esa medida. "Quiroga cuesta 5 millones de Bs." afirmaron los directivos "azules".

HERBAS

Trascendió que 31 de Octubre ha intensificado sus gestiones para lograr el concurso de Herbas en vista del vacío dejado por el zaguero Palenque que deberá permanecer 90 días sin practicar fútbol.

Team de Fútbol del "Ayacucho" Entrenará Mañana a las 11 Horas

Los integrantes del seleccionado de fútbol del Colegio Nocturno Ayacucho realizarán mañana a las 11 horas un fuerte entrenamiento en la cancha Municipal. La asistencia es obligatoria.

VOLIBOY PARA HOY

Esta tarde en las canchas de la Universidad y Coliseo Cerrado se cumplirá una nueva jornada del torneo oficial de volibol de Divisiones Inferiores, correspondiente al presente año. En la jornada se cumplirán también los siguientes partidos correspondientes a Primera de Honor Damas: Always Ready con San Martín en la cancha "A" de la Universidad y Olympic contra CASL en la cancha "B".

POCAS VARIANTES EN RIVALES DE MAÑANA

VERDUGUEZ EN BOLIVAR; SORIA Y BROWN EN EL CAR

Chaco, Always Ready, Unión Maestranza y Bolívar concluyeron ayer sus entrenamientos para sus respectivos compromisos que deben cumplir el domingo, en la tercera fecha del Torneo Profesional de la Primera "A".

CHACO

Durante hora y media entrenó el conjunto "petrolero" bajo la dirección del técnico Félix Deheza que exigió a fondo a sus pupilos y después anunció la probable alineación que hará frente a Always Ready. Chaco Petrolero: López; Ayala, Espinoza y Castro; Reyes y Soria. Jordán, Milton Flores, Aramayo, J. Flores y Hurtado.

En esta oportunidad no será de la partida el jugador Adolfo Flores que sufrió un degarre muscular durante su actuación en Cochabamba. También existen posibilidades de hacer cambios luego del chequeo médico que tendrá mañana a las 12 horas.

ALWAYS

Solamente cuatro jugadores de los once titulares, asistieron ayer al estadio Obrero para realizar la última sesión de entrenamiento, antes de enfrentar a Chaco. Jiménez, Brown, Soria y Chair, fueron los únicos que estuvieron presentes en la práctica. Vicente Arraya y Mario Espinoza se mostraron disgustados por la ausencia de los demás jugadores que sufrieron fuertes multas, ya que los cuatro firmaron una planilla a objeto de evitar las sanciones económicas. El comando "millonario", anuncia las reapariciones de Abel Soria y Víctor Brown.

El equipo albirojo estará integrado así: Cobo; Tapia, Corrales y Nogales; Soria y Muzio; Cortez, Jiménez, Bustillos, Di Meglio y Brown. Estarán listos para ingresar en cualquier momento. Trujilló y Fernández.

MAESTRANZA

El comando de Unión Maestranza concentrará a partir de las 9 horas de hoy al equipo titular que mañana enfrentará a Bolívar. Ayer entrenaron durante 90 minutos en Pura Pura y su adiestrador Roberto Soto se mostró conforme con el rendimiento físico y técnico de sus pupilos.

Maestranza utilizará el 4-2-4, alineando en la siguiente forma: Rodríguez; H. Sánchez, Cadima, H. Zambrana y Francisco Gutiérrez; Siles y Reyes; Quevedo, Grover Zambrana, Nogales y Carlos Gutiérrez.

BOLIVAR

La academia continúa con sus planes defensivos. Ayer, René Verduguez estuvo integrando el equipo titular y es casi segura su inclusión para el partido ante Maestranza. Mario Mena se mostró parco en anticipar el equipo y solamente dijo: "el equipo será designado minutos antes de salir al campo". Sin embargo nuestro reportero pudo establecer que el posible equipo que saldrá al campo será el siguiente:

Verduguez; Luis, Sosa y Willys; Gámes y Gozalves. Quevedo, Costas, Melgar, Coronel y Condori.

Víctor Agustín Ugarte, formó en el equipo reservista pero su inclusión en el team titular será determinada por la Comisión Técnica de Bolívar a partir de la segunda rueda.

CENTRO CULTURAL DEPORTIVO "COHONI" RENOVO SU DIRECTORIO

El flamante Cuerpo Directivo regirá los destino del Centro por el período de 1964 [illegible]

Presidente: Sr. Luis Muñoz Fernandez. Sec. de Relaciones Sr. Juan Carpio Deheza. Sec. de Cultura: Sr. Alberto Beltrán Saavedra. Sec. de Hacienda: Sr. Adolfo Soliz. Sec. de Prensa y Propaganda: Sr. Antonio Alvarez Cornejo. Sec. de Vinculación Femenina: Srta. Otilia Irrazabal Muñoz. Sec. de Deportes Raúl Barrios Soliz. Fiscal: Sr. Gastón Tamayo. Representante Junta de Vecinos: Sr. Federico Muñoz Fernandez. Vocales: Srs. Wilfredo Troche Muñoz y Zoilo Soliz Carpio. Asesor Jurídico: Drs. Angel y Max Solares Durán.

Se cumplen 2a. y 3a. etapas de Juegos Deportivos Militares

LA ULTIMA FASE SE INICIARA EL 20 DE JULIO

Las competencias deportivas militares "Patria", convocadas por el Comando del Ejército, se llevaron a efecto en su primera etapa. Los Comandos de las guarniciones del interior informaron que se cumplieron con todo éxito.

A partir del 10 de este mes, estas competencias deportivas se encuentran bajo la responsabilidad de los Comandos de División, y las finales de estos juegos se efectuarán en esta ciudad, a partir del 20 de Julio próximo, en homenaje a las Fiestas Patrias. Posteriormente, en acto especial se hará la entrega de premios a los ganadores.

Las competencias que se cumplen en los Juegos son las siguientes:

Atletismo, Tenis, Ajedrez, Fútbol, Basketbol, Volibol, Pelota Vasca, Tiro, Natación, Hipismo, Box, Cross Country (con equipo militar).

División Territorial para las competencias:

Zona Norte: Jurisdicción de la Div. 1 y unidades dependientes y reparticiones de la Guarnición de La Paz.— Zona Central: Jurisdicción de la 2a. y 7a. Div. y R.I.2. (Sucre).— Zona Sud: Jurisdicción de la Tercera y Cuarta División.— Zona Este: Jurisdicción de la Quinta y Octava División.

La Fuerza Aérea y la Fuerza Fluvial y Lacustre, intervendrán dentro de sus respectivas zonas.

Desarrollo:

Las competencias se realizarán en cuatro etapas:

Primera etapa: Interna dentro de cada GG.UU.— Segunda etapa: Competencias zonales.— Tercera etapa: Competencias semifinales entre los representativos de la Zona Este y Zona Sud, para clasificarse finalista e intervenir en la competencia general.— Cuarta etapa: Finales de los "Juegos Deportivos Militares Patria".

Sede de las competencias:

Primera etapa: Asiento de los Comandos de GG.UU.— Segunda etapa Zona Norte, ciudad de La Paz; Zona Central, ciudad de Cochabamba; Zona Este, ciudad de Santa Cruz; Zona Sud, Camiri.— Tercera etapa: Ciudad de Santa Cruz.— Cuarta Etapa: Ciudad de La Paz.

Fechas:

Primera etapa: Hasta el 10 de junio.— Segunda y tercera etapa: Hasta el 10 de julio.— Cuarta etapa: Desde el 20 de julio al 10 de agosto.

EL CLUB KANTUTA SE REUNIRA MAÑANA EN LA CANCHA M. BRAUN

Con el objeto de cumplir mañana un importante compromiso de fútbol, el Club Kantuta cita con carácter de urgencia a sus jugadores a la reunión que tendrá lugar a las 14 horas en la cancha Mariscal Braun.



COSTA EN ACCION.— Escena del adiestramiento que realizó ayer el equipo de Bolívar en la cancha de Mariscal Braun. Aparece el entreala Walter Costa abriéndose paso entre dos rivales.